THE LIBRARY OF CONGRESS GRATIS
REFERENCE DEPARTMENT
SERIALS DIVISION
WASHINGTON, D.C. 20025 N


# DRAUGAS

THE LITHUANIAN WORLD-WIDE DAILY

LAISVOJO PASAULIO LIETUVIŲ DIENRAŠTIS

4545 WEST 63RD STREET CHICAGO 29. ILLINOIS
TELEPHONE: LUDLOW 5-9500

Vol XLVII ANTRADIENIS, GRUODIS, TUESDAY — DECEMBER 24, 1963 Kaina 10c Nr. 301


## Raudonoji Kinija, Amerika, Maskvos ūkinės lenktynės

### Nieko nepagelbės ir trąšos, jei kolchozininkas neturės laisvės

STASYS DAUNYS

Valstybės sekretoriaus pavaduotojas Tolimųjų Rytų reikalams Roger Hilsmam gruodžio 13 d. San Francisko mieste pareiškė, kad Amerika gali keisti politiką komunistinės Kinijos at žvilgiu, jei Kinijos režimas pasidarytų žmoniškesnis. Tai pirmas toks pareiškimas visame pokario laikotarpyje, išėjęs iš įtakingo Valstybės departamento pareigūno lūpų. Kartu buvo užsiminta, jog tai nereiškia komunistinės Kinijos pripažinimo, jos įsileidimo į Jungtines Tautas, o Formozos vyriausybei pagalba būsianti teikiama ir toliau. Amerikos užsienio politikos peržiūrėjimas su Kinija susijęs su įsitikinimu, kad netolimoje ateityje komunistinis režimas ten nebus nuverstas. Po trijų dienų iš Paryžiaus atėjo žinia, jog Valstybės sekretorius Dean Rusk neviešame Šiaurės Atlanto sąjungos (Nato) posėdyje pataręs savo Europos sąjungininkams palaikyti Sovietų Rusiją jos susikirtime su Kinija.

Amerikos spaudos ir visuomenės reakcija buvo nepalanki: Sovietų Rusija yra Amerikos priešas, tad neverta kištis į jos konfliktą su Kinija. Prisimintas H. Trumano pasakymas II Pasaulinio karo metu, kada jis buvo dar senatorius. 1941 m. birželio 24 d. senatorius Trumanas kalbėjo: "Jei mes matysime Vokietiją laimint, mes privalėsim padėti Rusijai. Jei Rusija bus laiminti, mes privalėsim padėti Vokietijai. Tegul jie žudosi".

Skubiai atsiliepė Valstybės departamentas: Valstybės sekretorius tokio siūlymo nedarė, jo pareiškimo esmę spaudai perdavė spaudos sekretorius, kurio pareiškimas neteisingai suprastas ir pristatytas visuomenei. Amerika ir jos sąjungininkai neturi kištis į Kinijos - Sovietų Rusijos reikalus.

Šis pavyzdys rodo, kapi neatsargūs valstybės vyrų pareiškimai ar jų neteisingas supratimas ir pristatymas bereikalingai raizgo politinius voratinklius ir ugdo nepasitikėjimą ir įtarimus.

Tokių pareiškimų ir paneigimų šiandieninės politikos purvyne itin gausu.

**Trąšų ir karinė politika**

1961 metais N. Chruščiovas gyrėsi: mums reikia daugiau mineralinių trąšų, tada ūkinio gerbūvio srityje mes pavysime ir pralenksime Ameriką. Kiek Chruščiovas mineralinių trąšų pagamino, niekas nežino, bet dėl netinkamos ūkio politikos 1962 m. derlius buvo mažesnis už 1961 m. derlių. 1963 m. Sovietų Rusijos ūkinis derlius krito dar 15%. Sovietijoj 1963 m. iš vieno akro gauta tik 425 svarai grūdų. Amerikoje iš vieno akro grūdų vidutiniškai gaunama 3,000 svarų, o kai kuriose vietose vienas akras duoda 6,000 svarų kukurūzų grūdų. Dabar Chruščiovas nebekalba ir kitiems neleidžia kalbėti apie Amerikos pralenkimą, tik žada ligi 1970 m. žemės ūkiui gerinti ir mineralinėms trąšoms įsigyti ar pasigaminti skirti 46 bilijonus dolerių, kad žemės ūkio našumas padvigubėtų. Dabar Chruščiovas perka kviečius Kanadoj, Australijoj ir Amerikoj. Dalį kviečių Chruščiovas parduoda satelitams, kurių žemės ūkį jis nualino.

Vakaruose vyrauja įsitikinimas, jog koegzistencijos skraistę prisidengęs Chruščiovas prašys kreditų ne tik kviečiams pirkti, bet ir mineralinių trąšų fabrikams statyti. Savo partiečiams Chruščiovas pasiteisino: jei mes kviečių pas kapitalistus nepirktume, mūsų žmonės liktų pasmerkti badui ,kaip buvo prie Stalino 1947 metais.

Skirdamas dideles sumas trąšoms, Chruščiovas buvo priverstas sumažinti karinį biudžetą ir apkarpyti namų statybos išlaidas. Karinio biudžeto mažinimu nepatenkintas gynybos ministeris maršalas Malinovsky. Karinė jėga yra Sovietų Rusijos pasididžiavimas ir politinis įrankis. Spėjama, jog Malinovsky gali būti išvalytas. Jį pakeistų Chruščiovui lankstesnis maršalas Biryuzov, dabartinis štabo viršininkas. Namų statybos sulėtinimas irgi didelė problema, nes namų stinga nemažiau kaip ir kviečių.

Amerikos korespondentai teigia, jog žemės ūkio ir karinė politika yra naujas skausmas Chruščiovo galvoje. O tas skausmas dar tik prasideda. Nežinia kuo jis pasibaigs, jei Vakarai jam nepadės kreditų suteikimu.

## Lietuvis kunigas aptarnauja katalikų bažnyčią Maskvoje

MASKVA. — Vienintelė atdara kultui katalikų bažnyčia Maskvoje yra Šv. Liudviko bažnyčia. Ją aptarnauja Vilniaus vyskupijos lietuvis kunigas Mykolas Tarvydis. Lapkričio 25 d. Šv. Liudviko bažnyčioje mišias už žuvusį atentate JAV prezidentą J. Kennedį atnašavo amerikietis kapelionas tėv. Richard, asistuojamas kun. M. Tarvydžio.

Pamaldose dalyvavo Amerikos ambasadorius Kohler ir kiti ambasados tarnautojai, užsienio diplomatų misijų atstovai, Rusijos užsienių reikalų ministerijos pareigūnai, ortodoksų vyskupas Aleksiejus ir nemažas skaičius Maskvoje gyvenančių lietuvių ir lenkų.

## Komunistai bažnyčią pavertė šokių sale

KAUNAS, pavergta Lietuva. — Žiniomis iš Lietuvos, okupacinė komunistinė valdžia sistemingai vykdo bažnyčių uždarinėjimą.

Okupacijos laikotarpyje, t. y. nuo 1944 iki 1963 metų komunistinė valdžia Lietuvoje uždarė 151 bažnyčią ir 265 koplyčias. Vien tik šiais metais buvo uždarytos kelios parapinės bažnyčios ir 13 koplyčių Joniškio dekanate. Rugsėjo mėn. buvo uždaryta Kauno Švč. Trejybės parapinė bažnyčia, paversta šokių sale ir atiduota Kauno medikų klubo žinion.

Paskutiniu laiku prie šios bažnyčios buvo prisiglaudusi ir Kauno Kunigų seminarija. Seminarijos klierikai rinkdavosi į ją melstis. Dabar ten šokama.

**KALENDORIUS**

Gruodžio 24 d.: **Kūčios**, šv. Adomas ir Ieva.

Gruodžio 25 d.: Kristaus Gimimo šventė.

**ORAS**

Oro biuras praneša: Chicagoje ir jos apylinkėje šiandien — apie 30 laipsnių.

Saulė teka 7:16, leidžias 4:24.

Balys Auginas

## KALĖDŲ DŽIAUGSMAS

Varpeliai nuskamba —
Ir ima snigt Kalėdos,
Baltom erdvėm nurieda
Rogės, pilnos angelių.
Spindėdamos džiaugsmu
Šuoliuoja linksmos elnio pėdos,
Ir čiauška snaigių paukštės,
Sutūpę į pusnynus patalų...

Žvangėdamas žvangučiais,
Džiaugsmo linksmas briedi,
Kodėl taip greitai praleki pro mus?
Širdie, girdžiu —
Ir tu su paukštėm giedi,
Kai šventas Kūdikėlis,
Ramybę nešdamas,
Ateina į namus.

Varpeliai nusijuokia —
Tilin—tilin—tilin — —
Su dangiška palaima
Rogutės angelų nurieda
Dausų pusnin —
Tolyn—tolyn—tolyn — —
Pačion širdin...

## TURIME PADĖTI LIETUVAI ATGAUTI NEPRIKLAUSOMYBĘ

### Kongresmanas Price (D., Ill.), įnešdamas naują rezoliuciją, ragina amerikiečius jungtis į kovą už Pabaltijo kraštų laisvę ir nepriklausomybę

LOS ANGELES, Calif. — "Mano įnešama rezoliucija turi būti priimta kaip galima geriau, ir mes visi turime padėti Lietuvai, Latvijai ir Estijai atgauti laisvę ir nepriklausomybę", — kalbėjo **kongresmanas Melvin Price (D., Ill.)**, įnešdamas 1963 metų gruodžio mėn. 10 d. į Atstovų Rūmus naują rezoliuciją **(H. Con. Res. 244)** Pabaltijo kraštų laisvinimo reikalu. Tai 42-ji rezoliucija šiame Kongrese (88th Congress) Lietuvos, Latvijos ir Estijos bylos reikalu. Visos šios rezoliucijos galios ir kitais metais, kai šis Kongresas susirinks antrajai sesijai 1964 metų sausio mėnesio pirmomis dienomis.

Rezoliucijos įnešimo reikalu į kongresmaną Melvin Price buvo keripęsis **prelatas dr. Antanas L. Deksnys**, East St. Louis (Illinois) lietuvių parapijos klebonas. Prel. dr. A. L. Deksnio vadovaujama parapija kaip tik ir yra kongresmano M. Price distrikte.

Kongresmanas Melvin Price, įnešdamas šią rezoliuciją, įsijungė į pirmąsias kovotojų eiles už Lietuvos laisvę. Prisiminkime jį trumpais padėkos laiškučiais, adresuodami juos jam: The Honorable Melvin Price, House Office Building, Washington 25, D. C.

## TRUMPAI IŠ VISUR

— **JAV Atstovų Rūmai** vakar turėjo posėdį ir nepriėmė 3 bilijonų užsieninės pagalbos įstatymo projekto. Trūko 3 balsų, kad būtų priimtas šis įstatymas. Šiandien 7 val. ryto Atstovų Rūmų atstovai vėl susirinks posėdžio. Tai būsiąs galutinis balsavimas. Kai kurie Atstovų Rūmų nariai priešinasi pasiūlymui, kad Importo ir Eksporto bankas duotų paskolą Sovietų Rusijai, norinčiai pirkti iš Amerikos kviečių.

— **Prezidentas Johnsonas** vakar kongresmanus pakvietė į Baltuosius Rūmus kavutei.

— **Palmiro Togliatti**, italų komunistų partijos vadovas, gruodžio 22 d. išėjo iš ligoninės Romoje, padarius jam mažesnę operaciją.

— **Graikai ir turkai** gruodžio 22 d. Nicosia mieste, Kipro saloje, susišaudė. Vienas asmuo žuvo, keli buvo sužeisti. Ir vakar tebevyko kovos tarp turkų ir graikų.

— **Turkijoje Ankaros ir Istanbulo provincijose** parlamentas pratęsė karinį stovį dar dviem mėnesiam. Ten karinis stovis paskelbtas gegužės mėnesį po nepavykusio perversmo.

— **Britanijoje** šį mėnesį sumažėjo bedarbių skaičius iki 459,787, arba 14,586.

— **Vakarų Vokietija** dabar turi apie 404,000 karių. Ji daugiausia duoda karių Šiaurės Atlanto sąjungai (Nato).

## JAV atnaujins kultūrinių pasikeitimų derybas su Sovietų Rusija

### PRANEŠĖ AMERIKAS AMBASADA MASKVOJE

MASKVA. — Jungtinių Amerikos Valstybių ambasada gruodžio 20 dieną pranešė, kad kultūrinių pasikeitimų su Sovietų Rusija derybos, nutrauktos lapkričio mėnesį Maskvoje, areštavus Yale profesorių Frederiką Barghoorną, bus atnaujintos Maskvoje sausio 7 dieną.

Derybas atšaukė Jungtinės Amerikos Valstybės, sovietų pareigūnam areštavus JAV profesorių, rusų reikalų ekspertą. Į jo rankas nepažįstamas asmuo įbruko popierių ryšulį. Policija tuojau profesorių Barghoorną suėmė su tuo įbruktu paketu ir jį laikė 12 dienų kalėjime, prieš pranešant Amerikos ambasadai Maskvoje, jog jis areštuotas. Jis buvo iš kalėjimo paleistas lapkričio 16 dieną ir ištremtas iš Rusijos, prezidentui Kennedžiui parodžius didelę susirūpinimą dėl šio įvykio.

Frank Cisco, Valstybės departamento direktorius kultūrinių pasikeitimų su Sovietų Sąjunga — rytine Europa reikalams, atvyks į Maskvą su Valstybės departamento delegacija. Amerikos ambasadorius Foy D. Kohler vadovaus deryboms.

RIYADH, Saudi Arabija. — Susitarus su Jungtinėmis Amerikos Valstybėmis, armijos inžinierių dalinys pastatys laikinas televizijos stotis Saudi Arabijoje — vieną Riyadh mieste, o antrąją Jidda mieste.

Televizijos stotys bus pastatytos per aštuonis mėnesius.

## Rytų Berlyno sargybiniai apšaudė žmogų

### Bėgantį iš rytų Berlyno į laisvę

BERLYNAS. — Rytų Berlyno sargybiniai vakar apšaudė vyrą, bandžiusį pabėgti iš rytinio Berlyno, kai kiti raudonieji sargybiniai šypsodamiesi leido vakarų berliniečius per sieną aplankyti giminių komunistiniame sektoriuje. Komunistai sargybiniai paleido iš kulkosvaidžių dešimties šūvių seriją.

Vakarų Berlyno policija negalėjo pamatyti aukos, kadangi ankstyvą rytą dar buvo tam su ir didelis rūkas. Bet jie girdėjo sargybinius šaukiant: "Su stok! Sustok!" Po to pasigirdo šūviai ir klyksmas. Nežinia, ar jį kulkos nukirto.

Rytų Vokietijos žinių agentūra pranešė, kad 31,000 vakarų berliniečių aplankė komunistinę zoną praėjusį savaitgalį.

## Kambodija bus neutrali

PNOMPEHN, Kambodija. — Princas Norodom Sihanouk užvakar pabrėžė, kad Kambodija laikysis neutralumo, nors ji gauna pagalbą iš Prancūzijos ir komunistinio pasaulio.

Tai Kambodijos "tautos vadas" paskelbė prancūzų laikraštyje.

## Stevensonas kandidatuotų į viceprezidentus, jei...

NEW YORK. — Adlai Stevensonas, JAV ambasadorius Jungtinėse Tautose, užvakar pareiškė, jog jis kandidatuotų į viceprezidentus, jei prezidentas Johnsonas jį paprašys ir "sveikata ir kitos sąlygos leis".

Tai Stevensonas pasakė televizinėje programoje.

Žagarietės Barboros Umestauskaitės palaikai

## BAISI LAIVO NELAIMĖ

### Matė 100 lavonų

ORLANDO, Fla. — JAV aviacijos štabas vakar pranešė, kad lėktuvas C-54 pastebėjo 100 lavonų rytiniame Atlante, kur užsidegė keleivinis laivas Lakonia.

**Kiek išgelbėta**

GIBRALTARAS. — Vakar 670 asmenų išgelbėta iš graikų laivo Lakonia, kuris užsidegė ir sprogo 500 mylių nuo Afrikos pajūrio. Kiti dar plūduriuoja.

Laive Lakonia buvo 651 keleivis, įskaitant keturis amerikiečius, ir 365 įgulos nariai.

Lakonia plaukė į Kanarų salas ir Madeirą. Į pagalbą atskubėjo JAV aviacija, Argentinos ir Britanijos laivai.

Vakar po pietų jau buvo išgelbėta iš 870 asmenų iš jūros, keli lavonai ištraukti.

— Laivas Lakonia plaukė iš Anglijos.

## Taikos diena...

LILLE, Prancūzija. — Lille kardinolas Lineart savo atsišaukime į tikinčiuosius ir dvasiškius kvietė visus gruodžio 15 d. švęsti "Taikos dieną", kurią suorganizavo **Pax Christi sąjūdis**. "Taikos diena" buvo paminėta Lille arkivyskupijoje.

— Artėjant Kalėdoms — rašoma atsišaukime — Kristaus taika kviečia visus parodyti savo gerą valią kartu su kitais krikščionimis ar nekrikščionimis, tikinčiais ar netikinčiais. Kiekvienas gyvenime turi daug progų savo artimui parodyti gerą valią, kaip moko a. a. popiežius Jonas XXIII-sis savo enciklikoje "Pacem in Terris".

— **Negras dainininkas Paul Robeson** šeštadienį iš Londono sugrįžo į Jungtines Amerikos Valstybes.

65 metų Robeson 1958 metais apleido šį kraštą. Jis gyveno rytų Berlyne ir Londone. Robeson gan ilgai buvo susirišęs su komunistų frontu. Jis jau komunizmu apsivilęs.

## SOVIETINIAI OKUPANTAI KAŽKUR IŠVEŽĖ ŽAGARIETĖS BARBOROS PALAIKUS

PAVERGTA LIETUVA. — Iš Žagarės apylinkių Chicagoje gautas laiškas, kuriuo pranešama, kad Žagarės šventosios, Barboros Umestauskaitės, palaikai okupantų bolševikų nežinia kur išvežti. Esą, buvo atvykę 4 gydytojai, kurie tyrę, ar kūnas nebuvo balzamuotas. Matyt, jie darė palaikų skrodimus, kad gyventojus pasiekusi žinia, jog buvusi rasta šimtmečių nesunaikinta Barboros Žagarietės širdis, plaučiai, kitos vidaus dalys.

Žmonės tą bolševikų šventvagišką barbariškumą labai pergyvena. Dabar žmonėse dar labiau atgyja prisiminimai nuostabių išgijimų, kada gyventojai, nesulaukę pagijimo iš medicinos pagalbos, čia kartais rasdavo nuostabų pasveikimą. Laiške pasakojama apie moterį, kuri per kelerius metus negalėjo pati pavalgyti, buvo sutraukta, o dabar ji sveika, dirba ir tą savo išgijimą priskiria tik Barborai Žagarietei, apie kurios karstą skausmingai keliais ėjo.

Laiške pranešama, kad Senojoje Žagarėje okupantai nudaužė bažnyčios kryžius ir ją pavertė šokių sale.

Apie Barborą Žagarietę plačiau yra rašęs istorikas prof. dr. Z. Ivinskis "Draugo" 1950 m. bal. 8 d. numeryje, panaudodamas Romos archyvus, kur apie jos šventumą ir nuostabius išgijimus prie jos kūno yra randama žinių vyskupų reliacijose iš XVIII šimtmečio. Dr. Ivinskis mano, kad Barbora Žagarietė yra gyvenusi apie XVII šimtmečio vidurį, mirusi jauna.

Barboros Žagarietės palaikai buvo giliame, drėgname rusyje per šimtmečius nesugedę. Jų nelietė nei švedai, nei prancūzai (prancūzmečio metu net sudegė klebonija ir eilė dokumentų apie Žagarietę), nelietė nei caro žandarai, nors kartkartėmis uždarydavo jos palaikus, apstabdydami jos kultą. Bolševikai pasirodė už visus žiauresni, tos plačiai liaudies gerbiamos mergaitės palaikus neva tyrinėdami supiaustė ir kažkur išgabeno.

Rašo DR. AL. RACKUS

# SVEIKATA BRANGUS TURTAS

4307 So Kedzie Ave., Chicago 32

## KAIP ILGAI GYVENSI

"Pasenęs žmogus niekam tikęs", — plačiai paplitęs posakis. Tai klaidingas ir gan žiaurus posakis.

Netolerantiški hitlerininkai skelbdavo, kad tik jauni ir darbingi turi teisę gyventi ir valdyti, o visi kiti turi tik klausyti arba stipti. Bolševikai taip pat skelbia šūkį "Kas nedirba, tas nevalgo". Jie dažnai tą savo devizą praktikuoja, nes Sovietijoje nepaisoma žmogaus gyvybės, ypač jei kas laikomas režimui nepalankus.

Didžiuma bolševikų yra materialistai. Materialistas yra savanaudis. Jam žmogus tėra geras tik tol, kol naudingas. Jei nenaudingas, tai ir nereikalingas. O jei dėl ligos ar dėl senatvės žmogus pasidaro našta, — tai materialistas yra linkęs jį pašalinti. Užtai bolševikų daktarai ir bolševikų "filosofai" linkę į eutanaziją, t.y. atsikratyti nedarbingais, jiems to nežinant...

Materialistų pažiūra į senatvę, kaip į parazitišką ir nereikalingą gyvenimo periodą, yra perdėm klaidinga. Gamtoje yra ne vien tik raumenų jėga, bet ir už raumenis galingesnė proto jėga, ir už abi galingesnė yra gamtos santvarkos jėga, O užvis galingiausia jėga yra To, Kurs viską sutvėrė. Jei žmogus dirbo ir vargo beaugindamas "parazitus" vaikus, tai jis turi teisę ir patsai senatvėje pailsėti ir pabūti "parazitu". Ne materialistas davė žmogui gyvybę tad ir ne jam dera spręsti, kaip ilgai žmogus turi gyventi. Sutvėrėjo tvarkoma gamtos ir proto jėga sprendžia ir balansuoja, ir spręs žmogaus amžiaus ilgį.

Mums tenka tik prisiminti kaip produktinga buvo garsių senelių senatvė, tokių kaip: Mykolo Angelo, Titiano, Luigio, Gladstono, Fordo, Edisono ir t.t. Ogi ir lietuvių tautos garsenybės, tokie kaip: Basanavičius, vyskupas Valančiauskis, Jakštas, Maironis, Rimša, Žmuidzinavičius, dr. K. Grinius, Adomas Varnas ir t.t. Savo senatvėje pasižymėjo produktingumu labiau negu kai kurie jaunieji debiutantai. Tokiam dailininkui Žmuidzinavičiui, sulaukus 60 metų amžiaus, vienas pavyduolis tapytojas Kaune šitaip pasakė: "Koks tu čia dailininkas. Jau gana tų tavo pritepliotų abrozų. Mirk! Mums jauniesiems dailininkams bus erdviau kurti šedevrus Lietuvai". Bet Žmuidzinavičius nemirė ir šįmet, sulaukęs 86 metų amžiaus, piešia tokius nuostabiai gražius paveikslus, kad žiūrėtojui net už širdies tveria. O tas, kuris Žmuidzinavičiui liepė mirti, paliko jokio meniško šedevro tautai nesukūręs.

Ir Amerikoje yra daug senstančių lietuvių. Jie visi nori dirbti ir būti naudingais visuomenei. Ir jie senatvėje bus produktingi, jei sąnariai negels, jei senatvės skausmai nevargins, jei galės pajudėti. Daug senatvės negalavimų bei skausmų galima išvengti. Tik reikia žinoti kaip. Tokių tad patarimų "Draugo" skaitytojai dažnai ras.

### DAKTARO ATSAKYMAI Į KLAUSIMUS

*Klausia P. J.* — Ar verta žmogui, sulaukus per 65 metų amžiaus skiepytis nuo influenzos? Kaip ilgai įsiskiepijusio imunitetas galioja?

*Atsakymas P. J.* — Gydytojai ypatingai pataria skiepytis nuo influenzos seniems. Imunitetas galioja tarp 4 ir 6 mėnesių. Epidemijai siaučiant įsiskiepijusiems patartina po keturių mėnesių nueiti pas tą patį daktarą ir gauti "booster immunization".

*Klausia A. K.* — Ar tiesa, kad išgėrus stiklelį konjako aukštas kraujo spaudimas nuslūgsta?

*Atsakymas A. K.* — Konjako gėrimas veikia nevienodai: vieniems nuo jo kraujo spaudimas nuslūgsta, o kitiems dar labiau padidėja.

*Klausia S. L.* — Mano žmona sirgo lengvomis slogomis, pas gydytoją nesikreipėm, tik Bayero aspirino po 1 tabletę tris sykius į dieną ėmė. Nuo aspirino, rodos, temperatūra turėjo kristi, tačiau nekrito, bet dar daugiau pakilo. Tada po dvi aspirino tabletes ėmė, ir jos temperatūra nekrito. Kai nustojo imti aspiriną, temperatūra pasidarė beveik normali. Kodėl taip buvo, mums iki šiol nesuprantama.

*Atsakymas S. L.* — Kartais pasitaiko, kad nuo perdidelės dozos ar nuo perilgo aspirino vartojimo kūno temperatūra pakyla.

*Klausia E. I.* — Ar mokyklinio amžiaus vaikas gali gauti kepenų cirrhozę? Mano 11 metų amžiaus sūnus serga, ir daktaras pripažino, kad jis turi kepenų cirrhozę.

*Atsakymas E. I.* — Taip, ir vaikas gali gauti kepenų ligą lygiai kaip ir suaugęs. Tarpe daugybės priežasčių, kepenų cirrhozės dažniausi kaltininkai yra visokos infekcijos, nuodai, cukraligė ir t.t.

Jefferson Davis, 44 m., rodo pergalės ženklą, praėjus šešiom savaitėm po operacijos, kurios metu jam buvo įdėti beždžionės inkstai. Operacija padaryta Tulane medicinos mokykloj, New Orleans, La. Anksčiau taip pat buvo padaryta tokia operacija moteriai, tačiau dėl to, kad moteris negalėjo priimti reikiamų vaistų ji mirė.

### VYRAS SU BEZDŽIONĖS INKSTAIS

Dvylika Tulane universiteto gydytojų New Orleans uosto darbininkui Jefferson Davis, 43 m. amžiaus, įdėjo iš šimpanzės išimtus inkstus. Operacija buvo padaryta lapkričio 15 d. ir užtruko 39 minutes. Pacientas jau čiasi geriau, kaip bet kada kitados ir gydytojai nutarė jį paleisti iš Charity ligoninės po to, kai bezdžionės inkstai jam jau šešias savaites gerai ištarnavo. Gydytojai nėra tikri, ar tie inkstai galės žmogui visą laiką tarnauti, tačiau džiaugiasi, kad kol kas to vyro gyvybė išgelbėta.

### NE TIK ŽMONĖS SERGA ŠIRDIES SMŪGIAIS

Ne tik žmonės serga širdies smūgiais, bet ir kalakutai. Missouri universitetas gavo subsidiją iš Žemės Ūkio departamento tos epidemijos priežastis nustatyti. Pasirodo, kad tik žuvys neserga sklerozinėmis ligomis, o šiaip šiltakraujų gyvių naminiai paukščiai stovi pirmoj eilėj po žmonių.

### NUODŲ KONTROLĖ

Londone įsteigtas visą parą veikiąs Britanijos nuodų informacijos centras. Tame centre gydytojai gali gauti informacijų apie nuodus produktuose, kuriuos suvalgę žmonės apsinuodija ir greit teikti pagalbą.

### MĖSA IŠ PIENO

Vengrų mokslininkai išrado metodą, kaip iš pieno pagaminti mėsą. Iš pieno pagaminta mėsa yra skani ir kaloringa. Ji daugiausia skiriama asmenims, kurie yra ant nemėsinės dietos. Jau keliose Budapesto ligoninėse gaunama pieninė mėsa.

Jei vokiečiai iš pieno pagamina vilną ir iš jos audinius drabužius, tad vengrai nenustebino pasaulio iš pieno pagaminę gerą mėsą.

### PAJIEŠKOJIMAS

Jieškomas ANTANAS JONAITIS prieš keletą metų įvažiavęs iš Colombijos. Jis pats arba žinantieji apie jį prašomi pranešti Salomėjai Vidžiūnienei, Lexington, Ill.

Tel. — Code 309 — 365-3981

Mergytė Vicki Wray, 2 m., iš Bolling Green, S.C., laukia operacijos, kuri bus padaryta dar prieš Kalėdas. Mergytei pernai buvo išimta viena akytė, o dabar bus išimta ir kita, nes vėžys plečiasi ir manoma taip mergytės gyvenimą pratęsti dar keletą metų.


LINKSMŲ ŠV. KALĖDŲ ŠVENČIŲ IR LAIMINGŲ NAUJŲ METŲ
LINKIME MŪSŲ KLIENTAMS, DRAUGAMS IR PAŽĮSTAMIEMS

BALTIC BAKERY

1800 WEST 46th STREET, LA 3-1510
CHICAGO. ILL. 60609

Ona ir Povilas Petkevičiai su šeima

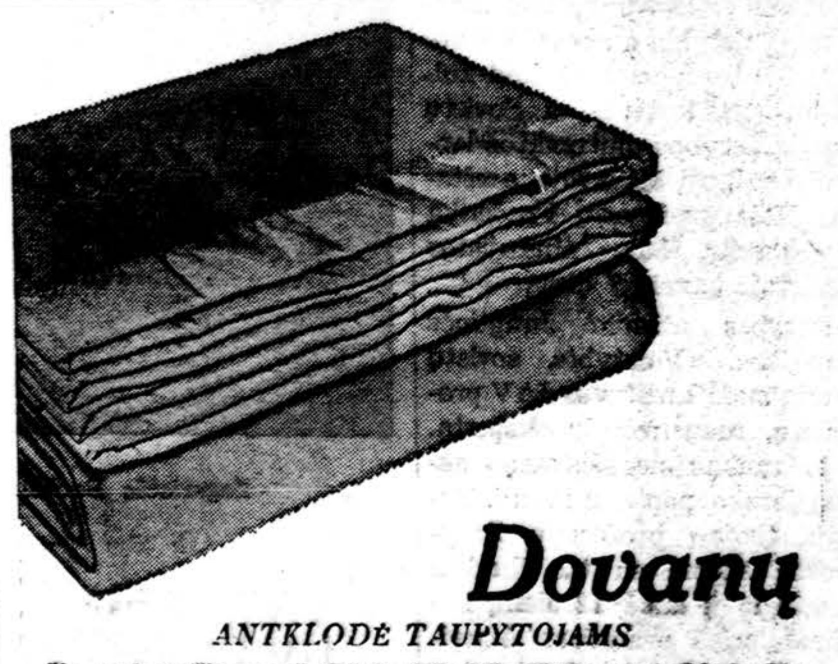
MAISTO KRAUTUVĖS SAVININKAI

3932 S. Rockwell St. Chicago 32, Ill.

Tel. LA 3-6658

Sveikina visus savo klientus bei pažįstamus Amerikoje ir Australijoje su

ŠV. KALĖDOM IR LINKI LAIMINGŲ NAUJŲ METŲ!


Dovanų

ANTKLODĖ TAUPYTOJAMS

Šią prabangišką ypač didelę (72×90") Fieldcrest antklodę Jūs gausite DOVANŲ, atidarę $200.00 ar didesnę taupymo sąskaitą arba pridėję tiek pat prie Jūsų jau turimos. Ši maloni šviesių spalvų dovana labai tinka kiekvieniems namams. Pasiūlymas baigiasi sausio 14 d.... tik viena dovana šeimai, be to, prašome nereikalauti pristatymo paštu.

SVARBI PASTABA

Mūsų dabartinio namo statyba numatyta baigti šį pavasarį. Formalus Didysis Atidarymas bus paskelbtas netrukus, o tuo tarpu District Savings bendrovėje biznis eina, kaip įprasta. Taigi atvykite šiandien ir atidarykite savo apdraustą taupymo sąskaitą.

4.5% on investment accounts

Where people make the difference

DISTRICT SAVINGS
3430 SOUTH HALSTED / CHICAGO, ILLINOIS 60608

OFFICE HOURS: Monday, Tuesday, 9-4; Thursday, 9-8; Friday 9-6; Saturday, 9-1; Wednesday Closed



# DRAUGAS

THE LITHUANIAN WORLD-WIDE DAILY

4545 WEST 63rd ST., CHICAGO, ILL. 60629. Tel. LUdlow 5-9500

Second Class Postage paid at Chicago, Illinois. Published daily, except Sundays, days after Christmas and Easter, by the Lithuanian Catholic Press Society

Subscription rates: $14.00 per year in Chicago, Cicero and Foreign. $12.00 per year outside of Chicago and in Canada

| Prenumerata: | Metms | ½ metų | 3 mėn. | 1 mėn. |
|---|---|---|---|---|
| Chicagoj, Cicero ir užsienyje | $14.00 | $7.50 | $4.24 | $1.75 |
| JAV ir Kanadoj | $12.00 | $6.50 | $3.75 | $1.50 |

● Redakcija straipsnius taiso savo nuožiūra. Nesunaudotų straipsnių nesaugo, juos grąžina tik iš anksto susitarus. Redakcija už skelbimų turinį neatsako. Skelbimų kainos prisiunčiamos gavus prašymus.

● Redakcija dirba kasdien 8:30 — 5:30, šeštadieniais 8:30 — 12:00.

● Administracija dirba kasdien 8:30 — 5:00, šeštadieniais — 8:30 — 12:00.



P. ŠILEIKIS, O. P.
Orthopedas. Protezistas.
Aparatai-Protezai. Med. bandažai. Spec. pagalba kojoms (Arch Supports) ir t.t.
ORTHOPEDIJOS TECHNIKOS LAB.
Val. 9-4 ir 6-8. Šeštad. 9-1
2850 W. 63rd St., Chicago 29, Ill.
Tel. PRospect 6-5084

DR. J. ir K. AGLINSKAI
GYDYTOJAI IR CHIRURGAI
5430 South Kedzie Avenue
Priima ligonius pagal susitarimą. Dėl valandos skambinti telefonu HEmlock 4-1562 nuo 2 iki 9 v. p. p. kasdien, išskyrus treč. ir šeštad.

DR. ANNA BALIUNAS
AKIŲ, AUSŲ, NOSIES IR GERKLĖS LIGOS
PRITAIKO AKINIUS
2858 West 63rd Sreet
Val.: kasdien 10—12 val. ir 7—9 v. vak. Šeštadieniais 10—1 val. Trečiadienį uždaryta. Ligoniai priimami susitarus.
Ofiso telefonas: PR. 8-3229.
Rez. telef. WAlbrook 5-5076

Rez. HE 4-1670
DR. K. G. BALUKAS
AKUŠERIJA IR MOTERŲ LIGOS
GINEKOLOGINĖ CHIRURGIJA
6449 So. Pulaski Rd. (Crawford Medical Building). Tel. LU 5-6446
Valandos pagal susitarimą. Jei neatsiliepia, skambinti MI 3-0001.

Tel. KEllog 2-1922
DR. ALGIMANTAS BIELKUS
GYDYTOJAS IR CHIRURGAS
Specialybė — PSICHIATRIJA
7400 W. 183rd St., Tinley Park. Ill.
Valandos pagal susitarimą

Ofisas 3148 West 63rd Street
Tel.: PRospect 8-1717
Rezid.: 3241 West 66th Place
Tel.: REpublic 7-7868
DR. S. BIEŽIS
CHIRURGAS
Valandos: Kasdien nuo 1 iki 3; treč. uždaryta. Antrad. ir penkt. vakarais nuo 7 iki 8.

DR. VL. BLAŽYS
PLAUČIŲ IR VIDAUS LIGOS
2801 W. 63rd Street
Kampas 63-čios ir California
Val. kasdien nuo 6—8 val. vak. Šeštad. 2—4 val.
Trečiad. ir kitu laiku pagal sutartį.
Ofiso telef. 476-4042
Rez. WAlbrook 5-3048

DR. C. K. BOBELIS
Inkstų ir šlapumo takų chirurgija
Tel. 695-0533 Elgin
425 No. Liberty Street, Route 25, Elgin, Illinois
Valandos pagal susitarimą

Tel. ofiso HE 4-5849, rez. HE 4-2324
DR. PETER T. BRAZIS
GYDYTOJAS IR CHIRURGAS
2434 West 71st Sreet
Val.: pirm., ketv. 1-4, vakar. 7-8, antr., penkt. 1-5. treč. ir šešt. tik susitarus

Tel. ofiso HE 4-5758; Rez. HI 5-8225
DR. S. ir M. BUDRYS
GYDYTOJAI IR CHIRURGAI
2751 West 51st Sreet
(Bendra praktika ir Alergija)
Valandos: pirm., antr., ketvirt. 2-8 val., penkt. 10 v. r. iki 9 v. v. Šeštad. 10 v. r. iki 1 p. p. Ligonius priima pagal susitarimą.

Tel. ofiso 735-4477, Rezid. PR 8-6960
DR. E. DECKYS
GYDYTOJA IR CHIRURGĖ
SPECIALYBĖ — NERVŲ IR EMOCINĖS LIGOS
CRAWFORD MEDICAL BLDG
6449 So. Pulaski Rd.
Valandos pagal susitarimą

Rez. GI 8-0873
DR. W. M. EISIN-EISINAS
AKUŠERIJA IR MOTERŲ LIGOS
6132 So. Kedzie Ave., WA 5-2670
Valandos pagal susitarimą. Jei neatsiliepia skambinti MI 3-0001.

Ofiso HE 4-1414, Rez. RE 7-6867
DR. B. GAIŽIUNAS
GYDYTOJAS IR CHIRURGAS
Specialybė akušerija ir moterų ligos
2454 West 71st Sreet
(71-os ir Campbell Ave. kampas)
Val.: kasdien 1—3 ir 6—8 val. vak. Šešt. 1-4 p. p.
Trečiadieniais uždaryta

DR. A. GARUNAS
GYDYTOJAS IR CHIRURGAS
VIDAUS IR VAIKŲ LIGOS
2737 West 71st Sreet
VAL.: kasdien nuo 6-8 val. vak. Šeštad. nuo 10 iki 12 valandos. Trečiadieniais uždaryta.
Ligonius priima pagal susitarimą
Tel. ofiso ir rez. WA 5-8817

Ofiso tel. PR 8-2220
Namų — rez. PRospect 8-9081
DR. JANINA JAKŠEVIČIUS
JOKŠA
GYDYTOJA IR CHIRURGĖ
VAIKŲ LIGOS
2656 West 63rd Street
Val.: Pirmad. ir ketv. nuo 3 iki 6; antrad. ir penktad. nuo 4 iki 8; šešt. nuo 1 iki 4 val.

Tel. ofiso PO 7-6000, rez. GA 3-7278
DR. A. JENKINS
GYDYTOJAS IR CHIRURGAS
3844 West 63rd Street
Val.: kasdien nuo 1—4 p. p. ir 6 iki 8 val. Trečiad. ir šešt. uždaryta.

Telefonas: GRovehill 6-1595
DR. ALDONA JUŠKA
AKIŲ LIGŲ SPECIALISTĖ
PRITAIKO AKINIUS
2422 West Marquette Road
Valandos: 9—12 ir 7—9 v. v. pagal susitarimą, išskyrus trečiadienius, uždaryta.

Tel. Ofiso 247-0400, Rezid. 737-1377
DR. V. KAUPAS
GYDYTOJAS IR CHIRURGAS
Vidaus ligos
736 West 35th Street
(Bridgeport Medical Arts)
Val. vak. 6-8. Šešt. 10-1. Trečiad. susitarus. Dienos metu tel. CA 5-5010.

Ofiso PR 6-1795 Rez. TR 8-0281
DR. ALG. KAVALIŪNAS
VIDAUS IR KRAUJO LIGOS
2300 West 51st Street
Oakley Medical Arts
Pirm. antr. ketvirt. ir penkt. nuo 2—4 ir 6—9 ir pagal susitarimą

Ofiso ir buto tel. OLympic 2-1381
DR. F. V. KAUNAS
GYDYTOJAS IR CHIRURGAS
1407 So. 49th Court, Cicero
Atostogose XII. 23 iki I. 3. Kreiptis pas Dr. Kisielių.

Tel. REliance 5-1811
DR. WALTER J. KIRSTUK
(Lietuvis gydytojas)
GYDYTOJAS IR CHIRURGAS
3925 West 59th Street
Val.: Pirmad., antrad., ketvirtad. ir penktad. nuo 1—4 p. p., 6:30-8:30 val. vak. Šeštad. 1-4 val., trečiad. uždaryta.

Tel. ofiso ir buto OLympic 2-4159
DR. P. KISIELIUS
GYDYTOJAS IR CHIRURGAS
4938 W. 15th Street, Cicero
Kasdien 1—3 val. ir 6—8 val. vak. išskyrus trečiadienius. Šeštadieniais 12 iki 4 popiet

DR. IRENA KURAS
GYDYTOJA IR CHIRURGĖ
KŪDIKIŲ IR VAIKŲ LIGŲ SPECIALISTĖ
MEDICAL BUILDING
7156 South Western Avenue
Pirmad., antrad., ketv. ir penktad nuo 11 val. iki 1 val. p. p. ir nuo 6 v. — 8 val. vakare. Trečiad. nuo 11 val. ryto — 1 val. p. Šeštad. 11 val. ryto iki 3 val. p. p.
Ofiso tel. RE 7-1168.
Rez. tel. 239-2919

DR. MARIJA LINAS
AKUŠERIJA IR MOTERŲ LIGOS
2817 West 71st Street
Telefonas HEmlock 6-3545
(OFISO ir REZ.)
Valandos pagal susitarimą

DR. A. MACIONAS
CHIRURGAS
2858 West 63rd Street
Tel. PRospect 8-7773
Val.: pirmad. ir ketvirtad. 1-4 p. p., antrad. ir penktad. 5-8 v. v.

Ofiso HE 4-1818, Rez. PR 6-9801
DR. J. MEŠKAUSKAS
GYDYTOJAS IR CHIRURGAS
Specialybė — vidaus ligos
2454 West 71st Street
71-os ir Campbell Ave. kampas)
Val.: kasdien 9-11 ryto ir 4-8 v. v. Šeštad. 9 v. r. — 3 p. p.
Trečiadieniais uždaryta

DR. JULIA MONSTAVIČIUS
GYDYTOJA IR CHIRURGĖ
VIDAUS LIGOS
10748 S. Michigan, Chicago 28, Ill.
Telef. ofiso: PUllman 5-6766
Namų: Beverly 8-3946
Priim. val.: kasdien 6-8 v. v., šešt. 2-4 v. p. p., trečiadienį — uždaryta

Ofiso tel. PR 6-7800. Namų 925-7697
DR. A. PUSTELNIKAS
GYDYTOJAS IR CHIRURGAS
SPEC. VIDAUS LIGOS
5159 So. Damen Avenue
Valandos: 1—9 p. p. išskyrus trečiadienį
Šeštadieniais 10—5 p. p.

Tel. ofisų RE 7-8818
DR. ALBINA PRUNSKIS
GYDYTOJA IR CHIRURGĖ
Ofisas 2659 W. 59th Street
VALANDOS: 2-4 p.p. ir 6-8 p.p
Trečiadieniais ir šeštadieniais uždaryta

Ofiso telefonas — CL 4-2431
DR. AL. RAČKUS
GYDYTOJAS IR CHIRURGAS
4307 So. Kedzie Avenue
(Kampas Kedzie ir Archer)
VAL.: kasdien nuo 1 iki 3 val. vak.
Treč. ir sekmad. tik susitarus

DR. ZIGMAS RUDAITIS
Spec. ORTHOPEDINĖS LIGOS
2745 West 69th Sreet
Priešais Šv. Kryžiaus ligoninę.
VAL.: Pirmad., antr., ketv., penkt nuo 9 iki 11 v. ryte ir nuo 6-8 v. v. Šeštad. nuo 2-4. Trečiadieniais ir kitu laiku susitarus telefonu.
Telef. REpublic 7-2290.

DR. ANT. RUDOKAS, Opt.
Tikrina akis ir pritaiko akinius, keičia stiklus ir rėmus
4455 S. California Ave, YA7-7381
VAL.: 10 ryto iki 8 v. vak., trečiad. uždaryta. Šeštad. 10 v. r. iki 3 p. p.

Rez. tel. PR 8-4730
DR. L. SEIBUTIS
Inkstų, pūslės ir šlapumo takų chirurgija
Ofisas: Naujas adresas: 2454 West 71st St. (71-os ir Campbell Avenue kampas), tel. 776-2880; 30 N. Michigan ave., Suite 808, tel. CE 6-7764.
Valandos pagal susitarimą

DR. ALDONA ŠIMKUS
AKIŲ LIGOS IR CHIRURGIJA
PRITAIKO AKINIUS
6449 S. Pulaski Rd., Tel. LU 2-5775 arba 15542 S. Cicero, Oak Forest, Ill.
Tel. 687-2020
Valandos pagal susitarimą. Jeigu neatsiliepia skambinti TE 9-1071.

DR. J. J. SIMONAITIS
GYDYTOJAS IR CHIRURGAS
Adresas 4255 W. 63rd Sreet
Ofiso tel. REliance 5-4410
Rez. tel. GRovehill 6-0617
Valandos: 1-3 p. m. ir 6-8 p. m.
Penkt. tik 1—3 p. p.
Trečiad. ir šeštad. pagal sutartį.

Ofiso telef. CLiffside 4-2896
Rezid. telef. WAlbrook 5-3099
DR. P. STRIMAITIS
GYDYTOJAS IR CHIRURGAS
4644 So. Ashland Avenue
Bendra praktika ir specialiai chirurgija
Valandos kiekvieną dieną 2 — 4 ir 6—8 val. vak. Trečiadieniais ir sekmadieniais uždaryta, priimama pagal susitarimą. Šeštadieniais nuo 2 v. iki 5 v. v.

DR. VYT. TAURAS
GYDYTOJAS IR CHIRURGAS
BENDRA PRAKTIKA IR MOTERŲ LIGOS
Ofisas ir rez. 2652 W. 59th St.
Tel. PRospect 8-1223 ar PR 6-8877
Ofiso val.: Pirm., antr., treč ir penkt nuo 2 iki 4 ir nuo 6 iki 8 v. v. Šešt. 2—4 v. popiet ir kitu laiku — pagal susitarimą.

Of. tel. HE 4-2123 Namų GI 8-6193
DR. V. P. TUMASONIS
CHIRURGAS
2454 West 71st Street
Primimėja ligonius tik susitarus
Val. 2—4 p.p. ir 6—8 p.p.
Treč. ir šešt. uždaryta

Telefonas — GRovehill 6-2823
DR. A. VALIS-LABOKAS
GYDYTOJAS IR CHIRURGAS
2524 West 69th Street
Specialybė: AKUŠERIJA ir MOTERŲ LIGOS
VALANDOS: 1 iki 4 ir 6 iki 8 v. v. Šeštadieniais 1 iki 4 val. Trečiadieniais uždaryta.

Tel. PRospect 6-9400
DR. ONA VAŠKEVIČIUS (VAŠKAS)
GYDYTOJA IR CHIRURGĖ
6248 South Kedzie Avenue
Ofiso val. kasdien: 1-4; 6-8. Šeštad. nuo 2 iki 4. Treč. ir sekmad. tik skubiais atvejais ir susitarus.

Tel. ofiso PR 6-6446, rez. HE 4-3150
DR. F. C. WINSKUNAS
GYDYTOJAS IR CHIRURGAS
2420 West Marquette Road
Val. nuo 2 iki 4 v. v. ir 7 iki 8 v. v.
Treč. ir šeštad. pagal sutartį.

DR. P. Z. ZALATORIUS
GYDYTOJAS IR CHIRURGAS
1821 South Halsted Street
Tel. ofiso CA 6-0257, rez. PR 6-6659
Rez. 6600 So. Artesian Avenue
Val. 11 v. ryto iki 2 v. p.p. 6-7 v. v.

**Gera valia žmonėse —**

# TAIKOS IR GEROVĖS SĄLYGA

Sunku net įsivaizduoti, koks būtų pasaulis be Kristaus ir be jo mokslo, atnešto žemėn prieš apie du tūkstančius metų.

*

Šioje ir kitose dienraščio vietose gana dažnai pavaizduojame pasaulį be taikos, be artimo meilės, be teisingumo. Pavaizduojame tokį pasaulį, kuriame siautėja tamsybių galybės, siekiančios nugramzdinti žmoniją į neišbrendamas klampynes, siekiančios ir moraliai ir materialiai ją nužudyti. Labai dažnai iškeliame sunkiai beišsprendžiamas politines, ekonomines ir socialines problemas, reikšdami baimę, kad ar tik neartėjama prie išnaikinimo krikščioniškosios civilizacijos, tos vienintelės išsigelbėjimo iš visų negerovių vilties.

Apsidairę savo aplinkoje, dažnai nusiskundžiame, kad visur siautėja neteisingumai, vienų kitiems daromos skriaudos, vyksta apiplėšimai, kad daug jaunimo yra pasinešę nebesiskaityti su krikščioniškais dėsniais, o pasuka sekti naujosios gadynės pagonizmu. Šeimų suardymai, sukčiavimai, gangsterizmas, žudynės bei savižudybės visuomenės perdaug jau nebejaudina. Tais reiškiniais jį lyg jau ir apsipranta, nes tai jau "paprasti" kasdieniniai įvykiai...

Todėl šiandien ir statomas klausimas, o kas gi bebūtų, jei Kristus — Keliasi, Tiesa ir Gyvenimas — iš viso nebūtų atėjęs į šį pasaulį nurodyti ir nutiesti kelius į tiesą ir gyvenimą, nešantį taiką, ramybę, lygybę, gerovę ir užtikrinantį žmonėms amžinybę.

Jei ir po tiekos šimtmečių skelbto dangiškojo mokslo dar esama tiek tamsos, pagiežos ir kerštо, jei ir šiandien esama tiek daug visokių moralinių ir medžiaginių negerovių, tai be Kristaus šviesos pasaulis visai beviltiškai biaškytųsi, nebematydamas savo ateičiai ryškesnių prošvaisčių.

*

Kristaus gimimo dieną praskambėjusi angelų giesmė — garbė Dievui aukštybėse, o žemėje ramybė geros valios žmonėms — buvo, yra ir visais laikais bus raktas į pasaulio taiką ir gerovę. Bet ar visiems žmonėms yra suprantama šios dangiškos giesmės prasmė? Giesmėje aiškiai kalbama apie ramybę, bet neužmirškime, kad kalbama su labai ryškiu rezervu — **ramybė geros valios žmonėms.**

Ar tai nereiškia, kad tikrąją ramybę žemėje gali turėti tik geros valios žmonės, kad taiką žemėje turėsime tik tada, kai visur žmonėse viešpataus geroji valia. Juk, jei šiandien neturime nei taikos nei ramybės, tai reiškia, kad ir daugumos valstybių vadovybėse nesivadžiojama Kristaus paskelbtu mokslu, nesivaduojama geros valios dėsniais. To paties trūksta ir didelei žmonių daugumai, nes toji dauguma leidžia savo vadovybėms nusižengti, iškrypti iš Kelio, Tiesos ir Gyvenimo. Ir jai pritrūksta geros valios. O tai yra taikos, ramybės ir gerovės sąlyga.

Labai dažnai pritrūksta jos ir nemažam krikščionių skaičiui, kuriam krikščionybės dėsniai tik lūpose teužsiliko, bet jį išnyko iš jo širdžių, kuris tik paviršutiniškai juos bepraktikuoja, kurio darbai ir elgesiai jau nebešviečia pavyzdžiu kitiems — nekrikščionims. Šis ar tik nebus pats liūdniausias reiškinys, turįs supurtyti šiandieninį krikščioniškąjį pasaulį iki pačių pagrindų ir priversti jį suklupti prie gimusio Kristaus Betliejuje, jo atsiprašyti ir pažadėti dėti didžiausių pastangų grąžinti Kristų, Pasaulio Išganytoją, į visą žmonių gyvenimą, pirmoje eilėje į savo širdis.

*

Dievuje sudedame visas savo viltis, nes tikime jo Sūnaus atnešto mokslo išganingumu. Tikime jo gailestingumu. "Nuo širdžiausiu mūsų Dievo gailestingumu, kokiu mus aplankė užtekėjusi Šviesa iš aukštybių, kad apšviestų sėdinčius tamsybėje ir mirties ūksmėje, kad vestų mūsų kojas į ramybės kelią" (Luk. 1, 78 — 79).

Visa žmonija turėtų džiaugtis dideliu džiaugsmu, nes po Kristaus gimimo jai nebereikia klaidžioti, nes jos kojos yra vedamos ramybės keliu. Bet mūsų protas tai turi gerai suprasti ir širdis tai išgyventi bei jausti, kad Kristaus keliu turime eiti ir kitus juo vesti, nes tas kelias yra Tiesa. Jis yra ir gyvenimas. Juo einant bus nugalėtas blogis ir blogio pasaulis, dideliu tikėjimu kartodamas savo maldose "Teateinie tavo karalystė, teesie tavo valia...", gerai valiai užviešpatavus žmonių širdis, sulauks ir žemėje taikos, ramybės ir gerovės.

# VOKIEČIAMS VIS LABIAU PLEČIANT ŪKINIUS RYŠIUS SU RYTAIS

**Vak. vokiečiai baigia susitarti prekybos klausimais su Maskvos satelitais. Tik trečdalis satelitų prekybos su Vakarų pasauliu. Prof. Roepke: su kviečių pristatymais Vakarai pakenkę Sovietų ūkininkų pasiryžimui silpninti komunizmą**

**V. ALSEIKA, Vokietija**

Europoje stebime kai kuriuos būdingus bruožus — jie daugiau pasireiškia ūkio mainų su rytais politikoje. Pasaulio viešąją nuomonę domino ne tik sovietų vykdyti kviečių pirkimai, bet nemažiau ir Vak. Vokietijos toliau tęsiami pasitarimai su sovietų satelitiniais kraštais, pasitarimai, turį tikslą atpalaiduoti ligšiolinius ūkio varžtus, tarp Bonnos ir satelitinių kraštų intensyvintį prekybą, suorganizuoti ūkio atstovybes. Po susitarimų su Lenkija, Vengrija ir Rumunija dabar laukiama panašių sandėrių su čekais ir bulgarais. Tad jau vykdomi tradiciniai vokiečių santykiai su rytų ir pietryčių Europa. Išimtį čia sudaro tik Jugoslavija, nes ji atsidūrusi tarp Vakarų ir Rytų stovyklos, ir Albanija, nes šią jau tenka priskirti ne prie Maskvos diriguojamų rytų bloko kraštų.

**Per prekybą santykių normalėjimo kryptimi**

Čia tenka pastebėti, kad ilgalaikių prekybos sutarčių sudarymas ir prekybos atstovybių įsteigimas vokiečių prekybos santykiuose dar nereiškia perversmo. Vakarų kraštų ūkio specialistai nurodo, kad dažnesni kontaktai turėsią ir neišvengiamai vesti prie politinių santykių didesnio normalėjimo.

Vakarų kraštų tarpe dar pastebima tendencija tuos rytų ir pietryčių kraštus kaip nors išstumti iš priklausomybės COMECON organizacijai (tai rytų bloko kraštų savitarpinės ūkinės paramos organas). Jau prieš porą mėnesių stebėjome, — Rumunijos atveju, — kad tie kraštai patys deda pastangų pasipriešinti Maskvos ūkiniam diktatui ir gauti daugiau savistovumo. Vėl nepaslaptis, kad visi tie satelitiniai kraštai yra glaudžiai susieti ūkiniais ryšiais, ir galima spėti, kad maždaug du trečdalius prekybos jie veda savo tarpe su Sovietų Sąjunga ir tik vienas trečdalis atitenka prekybos saitams su Vakarų pasauliu. Prieš dešimtį metų tie ryšiai su Vakarais buvo dar siauresni, nes rytų prekyba bloko ribose siekusi net 80%.

**Prekyboje su rytais Vak. Vokietijai tenka pirmoji vieta**

Jei rytų pasauliui tas ūkinių saitų pagyvejimas gali reikšti lemiamąjį posūkį, tai Vakarams, ypač jų prekybos visumoje tie ryšiai tereiškia vos 4-5% jų visoje prekyboje su užsieniu. Čia pirmoji vieta tenka Vak. Vokietijai, ir tai aiškintina juos artumu tiems rytų bloko kraštams bei senoms tradicijoms. Per pastaruosius metus bendras Vakarų kraštų eksportas siekė apie 10 milijardų DM. (apie pus trečio bilijono dol.) ir tik vienos Vak. Vokietijos dalis siekė 2,15 milijardus DM. Toliau seka Anglija, Italija ir Austrija ir ne vak. Europos kraštas — Japonija. JAV-bių dalis čia, palyginti, kukli — vos vienas milijardas DM (apie 250 milijonų dol.), tačiau kviečių "biznis", žinoma, tą dalį gali bent dvigubai pakelti.

**Ar kviečiai nesustiprins rytų bloko?**

JAV, Kanados ir Australijos kviečių sandėriai daugiausia liečia pačią Sovietų Sąjungą, tuo tarpu Vak. Vokietija labiau susidomėjusi ūkiniais ryšiais daugiau su rytų bloko kraštais. Jie dar gerai prisimena, kai NATO (ir amerikiečių) spaudimu vak. vokiečiams buvo patarta nepristatyti sovietams vamzdžių, o dabar... stebimas jau aiškus polinkis parduoti kviečių atsargas.

Vokiečių ūkio specialistų nuomone čia susiduriame su dvigubu mastu, nes juk vis dar diskutuotinas klausimas, ar tie kviečių pristatymai sovietams bei vienam kitam jų satelitų nebus, nors ir netiesioginė priemonė, tą rytų bloką stiprinti? Ta proga prisimintini lapkričio 13 d. Vokietijoje, Bad Godesberge, žinomojo šveicarų ūkio žinovo — prof. Roepkės pasakyti žodžiai, kuriais buvo kritikuotas Vakarų pasinešimas Rytų blokui parduoti didesnius kviečių kiekius. Roepkė pasakė: Vakarai su tais pristatymais virstą streiklaužiais, veikiančiais prieš komunistinių kraštų ūkininkus, kurių siekimas kaip tik esąs įstumti komunizmą į bado ar pusiau bado sąlygas.

**Italai dar labiau stiprins ūkinius ryšius su Sovietais**

Prekyboje su Rytais ypatinga vieta atitenka Italijai — ji pristato ne tik vamzdžius, bet ir kitus pramonės gaminius. Dabar laukiama, kad, valdžioję atsiradus kairiesiems, toji prekyba su Rytais turėsianti pagyvėti dar didesniu mastu. Atmintina, kad Italija, su Rytais vesdama 6% visos savo prekybos, Vakaruose yra nurungusi kitus kraštus. Taigi, pačių NATO kraštų tarpe pastebimas labai įvairus vaizdas — vieni su Rytų bloku prekiauja intensyviau, kiti — mažiau. Vieniems draudžiama Sovietams pristatyti vamzdžius, o kitiems tai leidžiama (britai). O juk reikia žinoti, kad prekyba su Rytais laikytina politikos dalimi, o šioji savo ruožtu juk lemia ir NATO laikyseną. Abejotina, ar tokie nelygumai gali būti toleruojami ilgesnį laiką.

**Maskva švaistosi auksu, o blokas jo nesiūlys**

Maskva turi vieną pirmenybę — ji vis gali pasiūlyti gryną auksą, ji Londone jo jau bus pardavusi apie 300 tonų ar daugiau, tuo tarpu kiti r. Europos kraštai tegali pasiūlyti maisto gaminius ir žaliavas, kaip naftą, miško medžiagą, anglį ir pan. Tai liudija, kad Rytų blokas turi mažiau galimybių keistis prekėmis su Vakarais kaip Maskva.

Tegalima pripažinti, kad abiejose pusėse dabar pastebimas noras išplėsti tuos ūkinius saitus. Vokiečiai linkę tuos ryšius dar labiau plėsti. Tačiau, ar tokia prekyba būtų atpalaiduojami bloko savitarpiniai ryšiai ar ne susilpninamas tas Maskvos vairuojamas ūkinis organizmas, tai jau priklauso nuo NATO valstybių politikos.

Kristaus gimimas. Fra Angelico paveikslas, Metropolitan muziejaus New Yorke nuosavybė.

# AR GALIMAS ŽYDŲ SUARTĖJIMAS SU KATALIKAIS

**Ortodoksiniai žydai užpuldinėjo keliautojus Jeruzalėje**

**JURGIS VĖTRA**

Tuo pat metu, kai Vatikano suvažiavimas padarė nutarimą dėl žydų religinio persekiojimo, ordodoksai žydai ėmė kelti riaušes Jeruzalėje. Aršioji žydų religinė sekta, Mea Šerim, miesto dalyje prie didžiojo kelio, nuo Mandelbaum vartų einančio į Jordaną, šeštadieniais pradėjo užpuldinėti keleivius. Jų įniršimas nukreiptas ne tik prieš arabus, bet ir prieš žydus. Šabas, šeštadienis, turįs būti švenčiamas ir skiriamas Dievui garbinti. Keliaujantieji pažeidžia tikinčiųjų rimtį. Jai ginti konservatyvieji žydai griebėsi jėgos.

Ryšium su įvykiais Jeruzalėje ta pati žydų ortodoksų organizacija New Yorke pagiežą nukreipė prieš Izraėlio konsulatą. Neturėj Karta religinės sektos nariai piešė degutines svastikas konsulato sienoje, protestuodama dėl pogromų prieš brolius Izraelyje.

**Izraelio vyriausybės nutarimas**

Vyriausybė greičiausia nebūtų dariusi jokio žygio jei ne Neturėj Karta sektos veiksmai šiame krašte. Ji gerai numano, kad žydų sukiršinimas gali turėti įtakos finansinei Izraelio šalpai. Ji apsvarsčiusi šį reikalą atmeta JAV žydų kaltinimą ir, norėdama prisigerinti sektai, pažada pravesti kelią aplink sektos gyvenamą plotą, kad tikintieji šabo dieną nebūtų pažeidžiami.

Iš vyriausybės pranešimo paaiškėjo, kad Neturej Karta sekta ypatingai įtakinga Brooklyne. Jai vadovauja rabinas Joel Teitelbaum.

New Yorko žydai nepatenkinti ir pažadais naujam keliui pravesti. Nukreipus judėjimą į kitą miesto dalį, būsią pakenkta sektos prekybai. Vyriausybė terado vienintelį sprendimą — padėti užrašus, kad šabo dieną keliautojai aplenktų sektos gyvenamą miesto dalį.

**Abejotinas krikščionių ir žydų suartėjimas**

Didesnės reikšmės įvykis — žydų tikinčiųjų suvažiavimas Chicagoje rodo, kad krikščionių — žydų suartėjimas tėra tik svajonė. Žydų tikybinių organizacijų suvažiavime, įvykusiame Chicagoje, Hilton viešbutyje, lapkričio 17 d. rabinas Maurice Eisendrath, reforminio sąjūdžio šalininkas, pasidžiaugė Vatikano suvažiavimo nutarimu žydų klausimu ir skatino 47-jo suvažiavimo dalyvaus ieškoti sugyvenimo su kitatikiais. "Ar ilgai mes slėpsime Jėzaus nuopelnus ir vis tvirtinsime, kad jis tekartojo žydų pranašų žodžius?" Tačiau jis tuojau pridūrė: "Nereikia ir sakyti, kad žydai niekada negalės Jėzaus laikyti Išganytoju ar Dievo Sūnumi: Nežiūrint šios tikrovės, vis tik esama būdų pakeisti požiūroms į Jėzų, kaip pranašą, kuris įtilptų į žydų tradicijas. Pranešėjo žodžiais žydų literatūra jo sukurta, tačiau be jo vardo. Reforminis žydų sąjūdis jau ruošia studiją apie Jėzaus reikšmę žydų istorijoje ir kvietė kitokio nusistatymo žydus tai paremti.

**Kreivas pasiteisinimas**

Pranešėjo žodžiais žydai nutolę nuo Kristaus viduramžiais, kai jo vardan jie buvę persekiojami. Reforminis žydų sąjūdis ir šiandieną neartėja prie krikščionybės šaltinio. Jis bando įsijausti į pastaruosius krikščionybės šaltinius, teologines mintis, tačiau Jėzų telaiko eiliniu žydų pranašu.

Žydai didžiuojasi praktišku bendravimu su N.C.W.C. Žydų ir katalikų labdaros organizacijos sutariančios ir kitais, būtent rasinio, bendravimo klausimais.

Vatikano suvažiavimas pravėrė duris žydams suartėti su katalikais. Šio meto rabinai, turį neabejotiną ryšį su politiniu sionizmo sąjūdžiu, yra labai artimi istoriškiems farisiejams ir labai tolimi Kristui. Izraelo vyriausybė neseniai paliudijo atsisakiusi suteikti pilietybę žydui — krikščioniui. Žyda džiūgauja maldose išbrauktu kimu žydus neiškeliančio žodžio, tačiau mes žinome, kad žydų maldose tebėra paniekinančių žodžių kitatikiams.

**Spaudoje ir gyvenime**

# ŽEMA GAMYBA, BIUROKRATIZMAS

Per visus šimtmečius Lietuva niekada nebuvo taip neprieinama užsienio turistams kaip dabar. Į parinktą parodymui Vilnių dar įleidžiami turistai, bet į provinciją normaliai neleidžiama. Okupantai nedrįsta parodyti, kaip skurdžiai gyvena Lietuvos liaudis. Faktai apie ūkinę nesėkmę prasiveržia pačių sovietų spaudoje. Pvz. "Tiesa" nr. 276 lapkr. 26 d. rašo:

"Metai iš metų Liaudies ūkio taryba neįvykdo užduočių naujai technikai ir pažangai technologijai įdiegti. Labai našūs įrengimai mašinų gamybos ir metalo apdirbimo įmonėse išnaudojami nepakankamai. Lėtai pakeičiami ir modernizuojami pasenę įrengimai. Sustambintų specializuotų susivienijimų - firmų organizavimas vos pradėtas. Labai lėtai specializuojamos įmonės, kampleksiškai mechanizuojami ir automatizuojami gamybiniai procesai. Bandomosios statistinės normos daugelyje įmonių viršija 50 procentų.

Eilėje įmonių dar labai žema gamybos kultūra, nepatenkinamai organizuojamas darbas, esama neūkiškumo. Vis dar neišgyvendintas toks gėdingos reiškinys, kad kai kuriose įmonėse mėnesio pradžioje darbininkai būna be darbo, o paskui turi dirbti viršvalandžius, šturmuoti. Dėl to atsiranda daug nepro duktybių išlaidų, išleidžiama blogos kokybės produkcija. Dar didelis darbininkų ir inžinerijos - techinikos darbuotojų tekamumas, ir darbo jėgos laikoma daugiau, negu numatyta plane. Dėl visų šių priežasčių daugelis mūsų įmonių atsilieka, neįvykdo bendrosios produkcijos išleidimo, darbo našumo kėlimo ir produkcijos savikainos mažinimo užduočių.

Ekonominis darbas tiek pačioje Liaudies ūkio taryboje tiek ir jos valdybose bei daugumoje įmonių yra labai žemo mokslinio - techninio lygio. Tai yra didelis stabdys vystant mūsų pramonę. Neįmanoma dabar vadovauti pramonei, neturint gilių moksliškai pagrįstų ekonominių žinių."

Kraštas skęsta biurokratizme. Kaip tas pats "Tiesos" numeris skelbia, "tik per 1962 metus Liaudies ūkio tarybos centrinis aparatas gavo 25 tūkstančius ir išsiuntė daugiau kaip 10,5 tūkstančio paklausimų, nurodymų, paliepimų ir kt. Toks raštų srautas užverčia nereikalingu darbu ir biurokratina aparatą, kur dirba daugiau sia kvalifikuoti specialistai, neleidžia jam spręsti svarbiausių gamybos vadovavimo klausimų."

Pagaliau "Tiesa" minėtame straipsny pripažįsta: "Neįmanoma vadovauti įmonėms, jei nuolat nesisemiama patyrimo iš masių, iš žmonių dirbančių pačioje gamyboje".

Aišku, jei Lietuvos žmonės būtų išlaisvinti iš partijos pataikūnų vergijos, būtų pasiekta daugiau pažangos, kaip tai buvo nepriklausomybės laiku.

**J. Žilb.**

*VYTAUTAS VOLERTAS*

# GYVENIMAS YRA DAILUS

**ROMANAS**

Grįžęs mokyklon, senio nuotykį pamiršo. Čia skriejo naujas ratas, ir turėjai laikytis jame. O ten vienas iš apsčių įvykių, kurie jo nekabino. Daug kas atsitinka pasaulyje, tai ar galėtum gyventi, kiekvieną dulkę širdin kraudamas? Greitai prisipildytų. Tarsi karbiuratorius suodžiais ir purvu. Užspringtum, imtum čiaudinėti, pasismaugtum. Svarbu, kas aplink sukasi. Šito nepaleisk iš akių. Arba atsiliksi, kai kiti priekin nudardės, arba koks atsikišęs rato sparnas pakaušin suduos primindamas, kad žioplinėdamas nestoviniuotum. Riedėti reikia.

* * *

Tėvas su Jim kalbėdavo retai, nes stokojo laiko. Didesni reikalai jam rūpėjo. Tačiau ką vaikinas išgirsdavo iš jo, galvon tarsi vinis įstrigdavo. Tvirtai ir neišlupamai, nors jis darė sprendimus pats vienas. Kaip smegenys sumala, ir aplinka nurodo. Gi aplinka raibuliavo, mirgėjo kaip vaivorykštė, ir ten galėjai rasti visko, kas patiko. Riešlučiomis kabink ir smaguriauk. Kaip iškilmingam pobūvy, kur ant stalo niekо nestokoja. Vaikinas plėšydavos, siūbuodavo, tarsi ant lentos, slysdavo iš vieno galo į kitą. Prireikus atsparos, sukdavosi į tėvą, bet jo negalėdavo surasti.

Vis dėlto, šiuo metu, nors Jim galva poškėjo dideliu rūpesčiu, patarimo nesišaukė. Pats turėjo atnarplioti painų mazgą, nes tėvas, apie jį išgirdęs, reikalą dar labiau sujauktų. Reikėjo kantriai išmąstyti, suplanuoti, tada įvykdyti. Rizikingas uždavinys laukė jaunuolio, ne kasdieninė bėdelė, nuo kurios gali išsisukti, meluodamas ar dailiau uodegą pakreipęs. Tėvus apgausi lengvai, mokytojams, truputį stipriau pasiranges, akis kiek apdūmuosi, kad nežinos, kaip tave prigriebti. Bet ne draugus! Su jais kalba darosi painesnė, nes patys kreivus kelius išmano. Šičia tenka tiesiai plėštis. Garbe rizikuoti nuostolinga.

Gerokas jo klasės būrys susimetė klūban. Narsesni, mažiau baimę jaučią. Kalbino jie ir Charles, tik jis nei klausyti nenorėjo. Paslaptingas klūbas, pašaliniams apie jį išsitarti negalima. Va, kodėl patarimo nesurasi, net su Charles pasislėpti negalima.

Klūbo įstatymai nėra komplikuoti. Vienas vienintelis, ir tasai neužrašytas: tylėti! Bet reikalavimai dideli. Būtinai iškrėsti kiaulystę, žymią, kad nariai galėtų patikrinti. Ir kur nors gauti vyno. Antrasis reikalavimas Jim nebaisus. Iš namų pasiims. Bet su pirmuoju — daug mąstymo. Kokią kiaulystę? Kailį apsidraskyti nesinorėtų, o su menka, nepavojinga išdaiga pro komisiją nepraeisi. Ši komisija vėliau svarstys, kieno žygdarbis pripažintinas, ir kas į Juodosios Rankos riterius pakeltinas. Būtų raudimo, jei draugai tėkštų sprendimą: Jim į riterius netinka! Po šio iškilmingo posėdžio išsigers, bet tik anie, kurių narsa bus vienbalsiai įvertinta. Likti už durų — baisu! Ir laiko vos savaitė duota.

Dienos kregždutėmis tolyn pleveno, o Jim galvoje nesuspurdėjo jokia geresnė idėja. Nuo ankstaus ryto mokykloje ir namuose narstinėjo, dėliojo mintis, tačiau jos nelipo viena prie kitos, byrėjo šonais, tarsi prievarta sužerta sauso smėlio krūvelė.

Visa kita ėjo įprasta tvarka, niekam apie Jim rūpesčius nesuuodžiant. Štai vakarienės metu, įtampas užmiršę, tėvai nuobodžiai šnekučiavosi, tik vargdienis sūnus gręžė protą, ar pačiam dugne ko nuostabaus neužtiks.

— Šitaip susikemša, susigrūda, o naujo tilto nei nesirengia statyti, — dėstė advokatas žmonai. — Žaidžia, lyg maži vaikai, smulkmenėlėse kapstosi. Jau pusmetis, kai dėl mokytojų algų pakėlimo barasi. Kelkite, jei turite iš ko, man negaila, bet tiltas pirmoje eilėje. Kasdien tiek laiko niekais nueina, kol persiiriu. Jei nėra pinigų, su didesnėm algom galima nudelsti. Kas pasidarys mokytojui? Darbo nemes, nes valgyti ir jam reikia.

Mat, nauji miesto administracijos rinkimai buvo arti. Kiekvienas dėstė savo, reikalavo, kas jam patiko, o kandidatai visomis pusėmis kėsčiojo skrybėles, žemai lankstėsi, kalbino, už pažastų kilnojo vaikus, uždusę bėgiojo po susirinkimus, niemegojo, nevalgė. Stebukladariais atrodė, gailestingiausiais samariečiais. Jų žmonos, plačiai išsišiepusios, narstė po ligonines, prieglaudas, kaišiojo dovanas, kad visi išgirstų, kokie geri jų vyrai, kai bizniuose milionus užsikalė ir staiga, garbės troškulio sugraudinti, krikščionybės pionieriais tapo.

(Bus daugiau)

# Pavergtos Lietuvos jaunimas skundžiasi

**Patvirtino: 1,200 Lietuvos jaunuolių išsiųsta darbams į Sovietų Rusijos gilumą. Česnavičius pripažino: vis dar gajos nacionalistinės atgyvenos. Komjaunuolių veikla mokyklose kelia nerimą**

PAVERGTA LIETUVA. — Lapkričio 28-29 d.d. Vilniuje įvykęs 13-sis Komjaunimo (Komsomolo) sąjungos suvažiavimas buvo išnaudotas kelti reikšmę šios organizacijos, kuriai pavedama ir tam tikri varoviški uždaviniai, pvz. "užtikrinti geresnius derlius, organizuoti mechanizatorius", eiti "prožektorių" — sekėjų ar kontrolierių pareigas. Vienas komjaunimo (ir partijos) uždavinių, tai Lietuvos jaunimo ištisų būrių, dažnu atveju — specialistų gabenimas įvairiems darbams į Sovietijos gilumos bei pakraščių sritis tariamai "savanoriškiems" darbams. Tai savo sveikinime suvažiavimo proga patvirtino pavergtos Lietuvos komunistų partijos centro komitetas, nurodęs, kad 1,200 Lietuvos komjaunimo pasiuntinių per dvejus pastaruosius metus nusiųsta... tiesti geležinkelių į šiaurę, statyti gamyklų, tiltų ir elektrinių neapgyvendintose mūsų neaprėpiamos Tėvynės srityse".

**Pirmiausia — pagarba Leninui...** Dar prieš susirinkdami į Vilniaus filharmonijos salę suvažiavimo delegatai nuskubėjo pareikšti "gilią pagarbą" Leninui ir pirmoje eilėje duotas žodis ne J. Paleckiui, bet atvykėliui M. Makarovui, nes jis turėjęs malonumo matyti bei klausytis paties Lenino kalbos. O suvažiavimo atidaryme be "lietuviškų" — komunistinių viršūnių dalyvavo jaunimo centro sekr. Vezirovas, Baltijos laivyno vadas viceadmir. A. Oriolas, ne tik Pabaltijo, bet ir Kaliningrado ir Pskovo sričių komsomoliniai atstovai. Prezidiume, 70 narių tarpe 22 — rusai svečiai ir kiti su nelietuviškomis pavardėmis.

**Svarbiausia kelti darbo našumą** — komjaunimo CK ataskaitiniame pranešime pabrėžė CK pirmasis sekret. A. Česnavičius. Jis, girdamasis, kad jaunimo narių skaičius prašokęs 200,000, dar nurodė, kad ypač nuo pernykščio sovietų KP CK plenumo (lapkričio mėn.) esąs išryškėjęs posūkis į vadinamą ūkinę statybą, kitaip tariant, jaunuoliams vis daugiau paveda ma uždavinių, kuriais skatinamas darbo našumas, remiami ūkio darbai ir t.t. Tačiau, nors Česnavičiaus teigimu, dabar Lietuvos komjaunimo eilėse esą 6,000 inžinierių ir technikų, 35,000 darbininkų, bet... esančios nepakankamai išnaudojamos galimybės pakelti darbo našumui.

Dar blogiau su gaminių kokybe, o juk gamyklose — daugiausia jaunieji darbininkai — organizacijos nariai. Tų jaunuolių vyr. varovo žodžiais, "nepakenčiama... produkcijos kokybės padėtis. Tikrais broko meistrais pasirodė "Audimo", "Spalio", "Masčio" ir kitų fabrikų jaunieji darbininkai". Lietuviško jaunimo gabenimą patvirtino ir Česnavičius, nurodęs, kad "daugiau tūkstančio jaunimo išvykę į statybas Sibire ir Kazachstane, Užpoliarėje ir Urale".

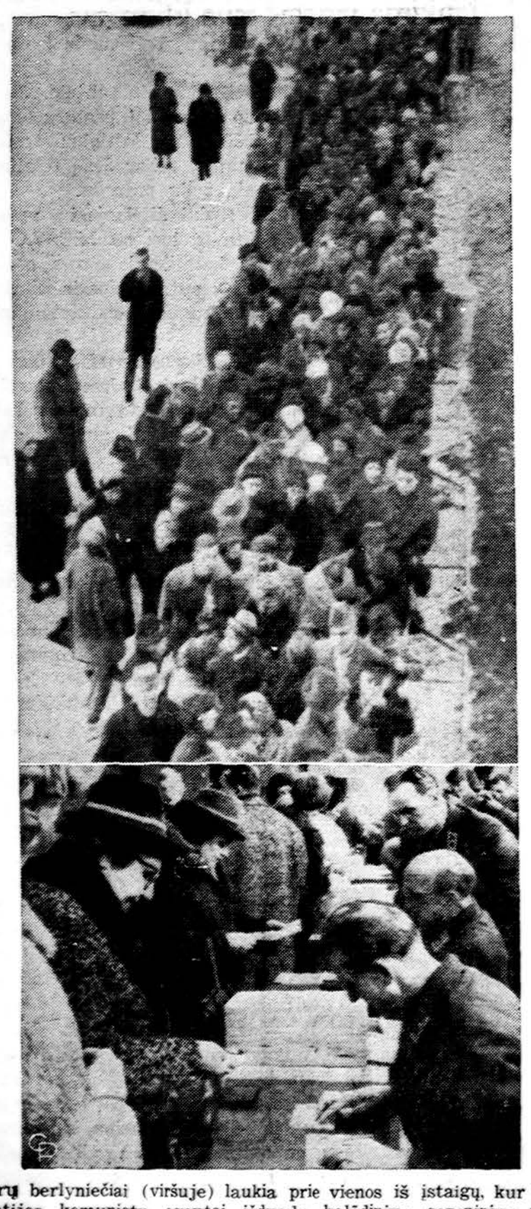
Tas pats Česnavičius apkaltino jaunimą neįvykdžius svarbių sovietiniam ūkiui statybos objektų — esą jonaviečiai kalti dėl atsilikimo ir netvarkos chemijos įmonės statyboje. Iki šiol dar neperduoti keli objektai, kurie turėjo būti užbaigti pirmame pusmetyje.

O kaip su komjaunimo dalyvavimu keliant žemės ūkį? Taigi, nors kolchozai su sovchozais ir viršijo plano užduotis, bet Česnavičius negalėjęs nutylėti grūdų švaistymo faktų — "vien elevatoriuose ir grūdų priėmimo punktuose per 9 šių metų mėnesius surastas daugiau kaip 386 tonų grūdų trūkumas". Daž nai duona šeriami Lietuvos gyvuliai. Gyvulininkystėje, kurioje dirba per 16,000 jaunimo, padėtis esanti nevienoda. Kai mėsos gamyba palyginti su praeitais metais padidėjo 6%, tai pieno buvo pagaminta tik 97.7 %. Nors praėjusią žiemą paverg toje Lietuvoje buvo paruošta 3,500 specialistų — mechanizatorių, tačiau, ir šioje srityje vis dar nusiskundžiama trūkumais. Čia vienas Česnavičiaus patarimas — įtraukime ir merginas į mechanizatorių eiles!

Vis dar pabrėžiamas per menkas jaunimo dėmesys ideologiniam darbui, nors partijos 22 suvažiavimo dokumentus nagrinėję net 160,000 komjaunuolių. Norima lietuvišką jaunimą auklėti "revoliucinėmis tradicijomis" ir čia pat pripažįstama, kad šiai sričiai neskiriama pakankamai dėmesio. Esą "susirinkimuose, jaunimo vakaruose retai išgirsi revoliucines dainas..." Dar norima, kad tas jaunimas palaikytų vis tampresnius ryšius su kariniais daliniais ir... vėl dejuojama, kad toks "internacionalinis auklėjimas" kliudomas, nes "reakcinės imperialistinės jėgos bando kurstyti nesutarimus ir tautų neapykantą" ir... tam tikros žmonių dalies sąmonėje vis dar gajos nacionalistinės atgyvenos.

Žinoma, komjaunimas verčiamas aktyviai reikštis antirelginėje kovoje, bet ir čia pasitaiko nesėkmės, nes "mes dar kartais neturime įtakos tikinčiųjų tėvų vaikams, kiekvienas komjaunuolis dar netapo kovingu ateistu". Dar grįždamas prie jaunimo komunistinio auklėjimo, vyr. varovas skundėsi daugeliu komjaunuoliškų organizacijų silpnoka veikla mokyklose. Esą padėtis kai kuriose mokyklose kelianti rimtą nerimą: darbo su pionieriais turinys ir formos skurdžios, neretai joms trūksta idėjinio kryptingumo. Išvada — komjaunuoliai ėmė silpniau vadovauti pionierių organizacijai. Jei ir didžiuojamasi dabartiniu komjaunuolių skaičiumi (202,009), tai visvien, teigė Česnavičius, tos organizacijos komitetai dar nejsteigti 542 kolchozuose. Komjaunimas silpniausiai veikiąs Panevėžio, Rokiškio ir Kupiškio gamybinėse valdybose. (E.)

Rezoliucijoms remti komiteto vadovybė yra parašiusi ir išsiuntusi tūkstančius laiškų lietuviams, latviams, estams ir amerikiečiams bei JAV-bių valdžios pareigūnams. Rezoliucijoms remti komiteto pirmininkas L. Valiukas kalbasi su pora sekretorių: Žibute Nida Brinkiene (dešinėje) ir Nemyra Lembergaite-Enck (kairėje). Kiti komiteto sekretoriai: gen. sekr. Edmundas Arbas, Birutė Lembergaitė, Ina Mažeikaitė ir Lita Žilevičiūtė. Nuotrauka L. Kančausko



Vakarų berlyniečiai (viršuje) laukia prie vienos iš įstaigų, kur Rytų Vokietijos komunistų agentai išduoda kalėdinius sezoninius pasus aplankyti rytinį Berlyną. Apačioje parodyta įstaiga, kur komunistai išduoda pasus. (UPI)


**Linksmų Kalėdų švenčių ir Laimingų Naujų Metų**
linkiu savo pacientams, draugams ir pažįstamiems
**DR. ALINA DOMANSKIENĖ**
AKIŲ GYDYTOJA
9948 S. WESTERN AVE., Chicago, Ill. — 60643
Tel. BEverly 3-2533

LINKSMŲ KALĖDŲ
ir
LAIMINGŲ NAUJŲ METŲ
Linkime savo klientams.

**STANDARD FEDERAL**
**SAVINGS & LOAN ASSOCIATION**
OF CHICAGO

**VALDYBA:**
JUSTIN MACKIEWICH — Pirmininkas
JUSTIN MACKIEWICH Jr. — Prezidentas
HELEN KUCINSKAS — Sekretorė-Iždininkė
DON KURAITIS — Direktorius
LEO GINIOTIS — Direktorius
JOSEPH PADZIUNAS — Direktorius
PETER MASSIE — Direktorius

**ADVOKATAI:**
WILLIAM ZIPPERMAN
BERNARD KASH
PETRAS GAUDAS

**PASKOLŲ SKYRIUS:**
DOMINIC CHIAPETTA — Vedėjas ir Vice-Prezidentas
PETER SLOGER — Vice-Prezidentas
EDWARD KRYSTON — Vice-Prezidentas
JOHN LEWE — Apkainuotojas ir Vice Prezidento Pavaduotojas
STASYS BARAS — Apkainuotojas ir Vice Prezidento Pavad.
LUCY RAILA — Sekretoriaus Pavaduotoja
THEODORE BALLA — Sekretoriaus Pavaduotojas
VACLOVAS DZENKAUSKAS — Paskolų Valdininkas

**KONTROLĖS IR ATSKAITOMYBĖS SKYRIAI:**
ANTANAS KASUBA — Kontrolierius ir Vice Prezidento Pavad.
EDWARD BOGUS — Bendrieji Reikalai, Vice Prezidento Pavad.
ANGELINE KOLADITZ—Bendrosios Atskaitomybės Prižiūrėtoja
PAUL SIMPSON — Automatinės Atskaitomybės Prižiūrėtojas
DAVID MACKIEWICH—Automatinės Atskaitomybės Valdininkas
STELLA STANKUS — Vyr. Kasininkė
LOUIS WAITKUS — Vyr. Kasininko Pavaduotojas

**APDRAUDOS SKYRIUS:**
BERNARD STONE — Vedėjas
ANN SIRATOWICH — Vedėjo Pavaduotoja.

ČIKAGOS JŪRŲ ŠAULIŲ
KUOPOS VALDYBA
Linki visiems mūsų kuopos nariams ir šeimoms, o taip pat ir mūsų rėmėjams bei bičiuliams linksmų šv. Kalėdų ir laimingų Naujų Metų. Tik dėka visų narių ir rėmėjų aktyvumo bei paramos šie pirmieji mūsų asikūrimo metai buvo sėkmingi ir darbingi. Viso to išdavoje neseniai įsigijome didžiulį nuosavą motorlaivį ir jau drąsiau žengiame į sekančius metus. Už tai visiems prisidėjusiems šioji valdyba dėkoja ir tuo pačiu kviečia kuo gausiau dalyvauti Naujų Metų sutikime, kurį Čikogoje Jūrų Šauliai ruošia p. p. Noreikų salėje, 1820 West 46 Str.
JŪRŲ ŠAULIŲ KUOPOS VALDYBA

WESTERN AUTO SERVICE
PAGRINDINIS IR SMULKUS AUTOMOBILIŲ PATAISYMAI
Sav. ST. ŠČERBA LA 3-1790
4318 S. Western, Chicago 9, Ill

MOVING
J. NAUJOKAITIS
Ilgų metų patyrimas
ir apdraustas perkraustymas
WA 5-9209 Chicago, Ill

SIUNTINIAI Į LIETUVĄ
ir kitus kraštus
P. NEDZINSKAS, 4065 Archer
Chicago 32, Ill. Tel. YA 7-5980

10%, 20%, 30% pigiau mokėsite už apdraudą nuo ugnies ir automobilio pas
FRANK ZAPOLIS
3208½ West 95 Street,
Chicago 42, Illinois
Tel. GA 4-8654 ir GR 6-4339

DAINA ELECTRONICS
Sav. Inž. A. Semėnas
TV - RADIJAI - JUOST. REKORDERIAI
STEREO FONOGRAFAI - PLOKŠTELĖS
ANTENOS - BATERIJOS - LEMPUTĖS
EL. VIRT. PRIETAISAI - LAIKRODŽIAI
Viskam žemiausios kainos ir garantija
3321 S. Halsted St. - CLIFFSIDE 4-5665

TELEVIZIJAS
paprastas ir spalvotas nebrangiai taisau. Už patarnavimą vietoje $3; už dirbtuvės darbą $10 ir dalys. Pigios paveikslinės lempos.
J. MIGLINAS
2549 W. 69th St. IIa. PR 6-1063

VALYMAS
KILIMAI, APMUŠTI BALDAI
valomi. Kambariai plaunami ir dažomi. J. RUDIS
Tel. CLiffside 4-1050

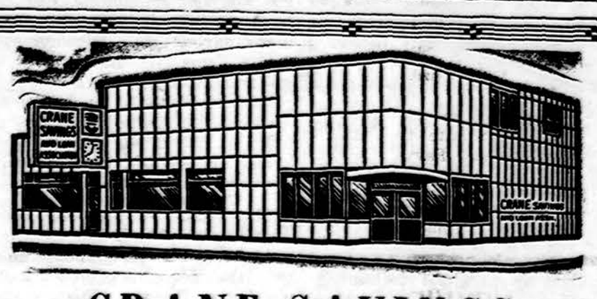
TAISAU
TV — RADIO IR ELEKTRONIKOS INSTRUMENTUS.
P. RUDENAS
4448 South Western Avenue
Telefonai: 847-4829 ir YA 7-1026

MOVING
Apdraustas perkraustymas
įvairių atstumų
A. VILIMAS
3415 S. Lituanica Ave.
Tel. FRontier 6-1882

4½% current dividend
5% on investment bonus
INSURED
4½% DIDIDENDŲ MOKAM PAGAL VISAS TAUPYMO SĄSKAITAS
Už 4 metų investavimo bonus mokame 4½% dividendų kas pusmetį ir dar išmokame po ½% už kiekvienus metus, 4 metams praėjus.
BRIGHTON SAVINGS AND LOAN ASSOCIATION
4071 ARCHER AVENUE, CHICAGO 32, ILLINOIS
Valandos: Pirmad., antrad., Pentad. ir Šeštad. 9 v. r. — 4:30 p. p.
Trečiad. uždaryta; ketvirtad. 9 v. r. — 8 v. p.

FRANK'S T.V. & Radio, Inc.
3240 S. HALSTED STREET
Didelis pasirinkimas įvairiausių televizijos, radio, stereo aparatų.
Pardavimas ir taisymas.
Savininkai J. Bendoraitis ir P. Endzelis
Telefonas: CA 5-7252

Kas tik turi gerą skonį,
Viską perka pas Lieponį!
LIETUVIŲ PREKYBOS NAMAI
TURI DVI KRAUTUVES CHICAGOJE:
BRIDGEPORTE, 3207 S. Halsted St., Victory 2-4226
Vedėjas E. RUDAITIS
FURNITURE CENTER, INC.
MARQUETTE PK., 6211 S. Western, PRosp. 8-5875
Vedėjas J. LIEPONIS
Pirmad. ir ketvirt., nuo 9 iki 9:30; kitom dienom nuo 9 iki 6 v. v. Penktadieniais vakare iki 9:30 val. vakaro. Sekmadieniais atdara nuo 12 iki 5 valandos.




CRANE SAVINGS
AND LOAN ASSOCIATION
B. R. PIETKIEWICZ, Prez.
2555 West 47th St. Tel. LAfayette 3 1083
PLENTY OF FREE PARKING
4½% Naujas aukštas dividendas mokamas už investavimo sąskaitas
INSURED
PINIGAI ĮNEŠTI IKI 15 D. PELNO NUOSIMČIUS NUO 1 D.
Dividendai mokami sausio ir liepos mėn. 31 d.
VALANDOS: PIRM. ir KETV. ..... 9 v. r. iki 8 p. p
ANTRAD. ir PENKT. ..... 9 v. r. iki 5 v. p.
ŠEŠTAD. 9 v. r. iki 12 v. d. Trečiad. uždaryta

# LIETUVIAI CALIFORNIJOJE

### PRANEŠIMAS APIE GYVENIMĄ LIETUVOJ

1963 m. gruodžio 15 d.. Šv. Kazimiero parapijos salėje įvyko Balfo skyriaus metinis susirinkimas, kuriame iš veiklos pranešimų sužinota, kad aukų lapais surinkta $769.75 ir vakaro pelnas — $656.02. Balfo centrui pasiųsta $1,300 ir artimiausiu laiku nutarta pasiųsti $600. Į naują skyriaus valdybą slaptu balsavimu išrinkti pasiskirstė pareigomis: pirm. V. Pažiūra, vicepirmininkai I. Medziukas, J. Motiejūnas ir P. Raulinaitienė, sekret. A. Kazakevičius, iždin. J. Čekanauskas ir narys parengimų reikalams P. Baltakis; kandidatais — A. Markevičius, A. Trasikis ir V. Graužinienė. Į revizijos komisiją perrinkti: dr. M. Devenis, O. Razutienė ir J. Truškauskas.

Tame susirinkime P. Žukauskas, išvykęs iš Lietuvos prieš 35 metus ir šią vasarą kaip turistas lankęsis Maskvoje, Vilniuje ir Rygoje, papasakojo savo kelionės įspūdžius. Kai būdamas Maskvoj per klaidą pateko į geležinkelio stotį, skirtą ne užsieniečiams, bet sovietų piliečiams, pamatęs skurdžiai apsirengusius ir išvargusius žmones, kurie iš jo apsirengimo pažinę, kad jis svetimšalis, nuo jo šalinosi ir vengė. Būdamas Vilniuje ir Rygoje, susitikęs su giminėmis, kurie atvažiavo su juo pasimatyti iš Žemaitijos. Jis pastebėjo, kad jie apsirengę dažniausia jo pasiųstais rūbais, kiti, neturėdami geresnių rūbų, pasiskolino iš kaimynų. Su giminėmis buvo išėjęs į parką pasivaikščioti, bet nepastebėjęs, kad kas juos būtų sekęs. Susidaręs įspūdis, kad pramonės gaminių aukštos kainos, o uždarbiai — menki, ypač sunkus kolchozininkų gyvenimas. Žmonės vargą skandina naminėj degtinėj. Buvo užėjęs į vieną bažnyčią Vilniuje. Ten buvo pamaldos, kuriose dalyvavo keletas moterėlių. Kai susitiko kunigą ir davė auką, tas nenorėjęs imti, nes įtaręs, jog jis esąs agentas, bet ne amerikietis. Baigdamas padarė išvadą, kad Lietuvos žmonės vis tebėra reikalingi mūsų paramos.

—

### LB VAKARŲ APYGARDOS SUVAŽIAVIMAS

1964 m. sausio 26 - 26 d. Lietuvių namuose, 4421 Monica Blvd., Los Angeles, Calif., įvyks ta LB Vakarų apygardos suvažiavimas, į kurį kviečiami:

1. LB apylinkių valdybų pirmininkai ar jų įgalioti asmenys ir dar po vieną atstovą nuo kiekvienų 25 apylnikėje registruotų narių, kaip numatyta LB įstatų 24 str.;

2. Visų lietuviškų organizacijų padalinių pirmininkai arba jų įgalioti asmenys ir dar po du atstovu iš kiekvienos organizacijos;

3. Visi mokytojai, menininkai, muzikai, rašytojai, aktoriai individualiai.

Suvažiavimas prasidės sausio 25 d. (šeštadienį) 5 val. p. p. Į suvažiavimą atvyksta Pasaulio Lietuvių bendruomenės pirm. J. Bachunas ir JAV LB CV pirmininkas J. Jasaitis.

LB Vakarų apygardos valdyba nuoširdžiai kviečia būtinai šiame suvažiavime dalyvauti, nes jame bus svarstomi svarbūs lietuvybės išlaikymo bei organizacinio darbo reikalai:

1. JAV Lietuvių bendruomenė LB idėja ir jos reikšmė tautinės gyvybės išlaikymui, b) Bendruomenės organizacinė forma, c) Bendruomenės ir organizacijų klausimas, d) LB apylinkių, apygardų valdybų ir organizacijų uždaviniai kultūrinei veiklai kelti ir ugdyti, e) Bendruomenės finansinės problemos ir lėšų telkimas, f) LB Tarybos rinkimai ir jų pravedimas.

2. Tautinės gyvybės (lietuvybės) išlaikymas: a) šeimoje, b) tautinistinis švietimas, c) jaunimo klausimai.

Pageidautina, kad suvažiavime dalyvaujančių organizacijų atstovai ir pavieniai asmenys iš anksto užsiregistruotų JAV Vakarų apygardoje K. Liaudanskas, 2216 Brier Ave., Los Angeles 39, Calif. **I. M.**

Gynybos sekret. McNamara kalbasi su prez. Johnson, sugrįžęs iš kelionės Pietų Vietname.

## MŪSŲ KOLONIJOSE

### Waterbury, Conn.

**Skautų sueiga**

Waterburio skautai baigė jubiliejinius metus bendra sueiga, dalyvaujant svečiams bei tėvams, gruodžio 15 d. lietuvių klubo salėje. Dienotvarkėje pravesta iš pranešimų - raportų, laipsnių pakėlimų, prof. Ig. Končiaus paskaitos ir kuklios meninės dalies. Vieton pasitraukusio Pauliaus Kuro, nauju vietininku įvesdintas Vytautas Petruškevičius.

**Sužadėtuvės**

Gruodžio 14 d. Zenonas Seliokas susižadėjo su Audrone Kuraite. Audronė dar studijuoja, o Zenonas šiemet įgijęs bakalauro laipsnį iš bakteriologijos ir sykiu išėjęs karinį apmokymą, gavo leitenanto laipsnį ir dabar, atlikęs Alabamoj parašiutininkų apmokymą, tęsia dviejų metų karinę prievolę, dirbdamas pagal savo profesiją. Abu pavyzdingi lietuvių jaunosios kartos atstovai; jie aktyvūs skautų gretose, tautinių šokių dalyviai, be to, Zenonas daug dirbo šeštadieninėj mokykloj dėstydamas dainavimą.

Sužadėtinių tėveliai, Kazimieras ir Tatjana Seliokai, bei Povilas ir Danutė Kurai, susipratę lietuviai, dalyvauja lietuvių organizacijose prisidėdami darbais ir aukomis. Jungtuvės numatomos sekantį rudenį.

**Lituanistikos mokyklos**

Gruodžio 29 d. 3 val. po pietų parapijos šv. Vardo patalpose Lituanistikos mokykla rengia Kalėdų eglutę su įvairia ir gerai paruošta programa.

Atsilankiusieji tėvai ir svečiai pajaus mūsų judraus atžalyno gajumą, o ruošėjai — jų didelių pastangų įvertinimą.

**Naujų metų sutikimas**

L. B-nė ir šiais metais ruošia savo tradicinį Naujųjų Metų su tikimą puošniai padabintoj didžiojoj parapijos salėj, kur atsilankiusiems žadama suteikti linksmos nuotaikos ir įdomių pramogų, griežiant puikiam orkestrui.

**Pasiruošimas minėjimui**

Naujoji Waterburio Alto valdyba jau ruošiasi Vasario 16 d. minėjimui: norima pravesti sėkmingai šį minėjimą, kaip ir praeityje būta, su tinkamai nustatyta programa. Čė

### Cambridge, Mass.

**Parapijos žinios**

Švč. P. Marijos Nekalto Prasidėjimo liet. parapijos bažnyčioj buvo novena. Kun. Petras Remeika, MIC, iš Chicagos sakė labai labai gražius pamokslus. Žmonės lankėsi į pamaldas ir iš toliau. Dabar naujai atremontuota bažnyčia iš lauko ir vidaus, net ir svetimtaučiai giria lietuvių aukas ir darbą.

Klebonas kun. Antanas Baltrušiūnas ir kun. Vincentas Valkavičius rūpestingai parapijoj darbuojasi.

A. a. H. Plekavičius, geraširdis senosios kartos veikėjas, geradaris, priklausęs daugeliui katalikiškų organizacijų, mirė prą ėjusią vasarą. Ligi šio laiko parapiečiai už jo sielą užprašė daug šv. mišių.

— **Moterų klubas** surengė kalėdinę kaimo krautuvę. Visi susirinkę turėjo daug malonumo. Pelno padaryta 375 dol.

— **Kortų žaidimas** kiekvieno šeštadienio vakare 8:30 val., parapijos salėj. Rengėjai kviečia visus iš arti ir toli.

— **Amer. Liet. moterų s-gos** 4 kp. susirinkimas įvyko aptarti svarbius veikimo klausimus.

— **CYO nariai** gruodžio 15 d. bendrai dalyvavo šv. mišiose ir susirinkime tarėsi veiklos klausimais.

— **Lietuvos Vyčių 18 kp.** gruodžio 15 d. šaukė susirinkimą.

— **P. Brown** aukojo 50 dol. parapijos bažnyčios fondui.

— **Šv. Vardo brolijos** gruodžio 8 d. buvo šv. mišios, bendra komunija, o salėje pusryčiai ir susirinkimas.

— **Pranciškus ir Albina Radziukinai** iš Idaho svečiavosi pas savo tėvelius.

— **Jono Ramono** radijo programoj talkina Danutė Venckutė, Marytė Grinkevičiūtė Algis Lapšys ir Romano sūnus Jonas. Klausytojai džiaugiasi jaunimo darbštumu. Algis Lapšys mokslo metu negalės padėti Jonui Romanui.

— **J. Tamošiūnas,** bitininkas, per Jono Romano vedamąjį radijo kalbėjo apie medų ir bites. Tamošiūnas dabar turi 180 avilių.

— **Katalikiškoji spauda** platinama parduodama. Išeinant iš bažnyčios nemokamai galima pasirinkti perskaitytų laikraščių. Remkim lietuvišką spaudą, nes be spaudos būtų pavojus mūsų brangiajai tautai ir tikėjimui.

— **Pagerbimas.** Gruodžio 29 d. po Kalėdų sekmadienyje 3 v. po piet parapijos jaunimas ruošia kalėdinį baliuką, pagerbti senuosius parapiečius, bet dainos, muzika, užkandžiai, programa. Nuoširdžiai kviečiame dalyvauti.

— **Mirusieji:** Apolonija Nečkovskienė, Aleksandras Janušis.


**PETRAS PUTRIUS**

Dažo — Dekoruoja — Taiso - Kambarius — Verandas — Garažus Įdeda "Plaster" Board". Visų rūšių grindų ir sienų plyteles.
12737 Grandmont Rd. Detroit 27, Mich. Tel.: VE 8-4064

**LITHUANIAN MELODIES RADIO VALANDA**

Šeštadienį — 4:30 — 5:30
Detroito — W.J.L.B. — 1400 k.
15756 Lesure Avenue
DETROIT 27, MICHIGAN
Tel. BRoadway 3-2224

**MOVING**

R. SERENAS perkrausto baldus ir kitus daiktus. Ir iš toli. Miesto leidimai ir pilna apdrauda.
2047 W. 67 Pl. WA 5-806

**SIUNTINIAI Į LIETUVĄ**

Licenzijuota lietuvių įmonė registruota U.S. Depart. of Justice
COSMOS PARCEL EXPRESS, Corp
3212 S. Halsted. Chicago 8, Ill. Tel. — CA 5-1864 ir WA 5-2737.
MARQUETTE GIFT PARCEL SERVICE
2608 W. 69 St., Chicago 29. Ill Tel. — WA 5-2737
Didelis pasirinkimas medžiagų ir visų kitų siuntiniams tinkamų prekių žemomis kainomis.
Vedėjai: Edv. ir Vyt. Žukauskai. Maisto siuntiniai iš Danijos, akordeonai iš Europos sand., šaldytuvai, automobiliai ir kitos prekės iš Sov. Sąjungos sandėlių.

**CIRCUIT T.V.** AND RADIO SERVICE
sav. DAN LIUTIKAS
Ekspertai Visų Gamybų. GREITAS patarnavimas į NAMUS ar DIRBTUVĖJE. Garantuotos dalys ir darbas.
2412 WEST 71ST ST. CHICAGO, ILL. PHONE: 471-2446

**Siuntiniai į LIETUVĄ ir kitus kraštus**

**BALTIC STORES LTD.**
(Z. JURAS)
421 Hackney Rd., London E. 2, England
TELEFONAS — SHO 8734

- Tikra lietuviška bendrovė, vienintelė, patarnaujanti tautiečiams jau virš 20 metų.
- Pasiunčiame: Medžiagas, avalynę, gatavus rūbus, siuvamas mašinas, maistą, ir visa kita, kas yra leidžiama.
- Mes GARANTUOJAME KIEKVIENO SIUNTINIO PRISTATYMĄ LAIKE 3 SAVAIČIŲ.
- Mūsų padarytos sąskaitos, siunčiant siuntinius per mus, suteiks Jums teisę, gauti mokesčio nuo Jūsų uždarbio sumažinimą (Income Tax).
- Pakvitavimą su siuntinio gavėjo parašu, pristatome kiekvienam siuntėjui.

PASINAUDOKITE MŪSŲ GERIAUSIU IR ASMENIŠKU PATARNAVIMU!

**ANTANAS TVERAS**
DIPL. LAIKRODININKAS
Gerųjų firmų laikrodžiai, brangenybės, religiniai dalykai (devocionalai) ir prekės dovanoms.
2646 W. 69th St. Tel. RE 7-1941

PETER P. KEZON
Executive officer

LINKSMŲ KALĖDŲ ŠVENČIŲ

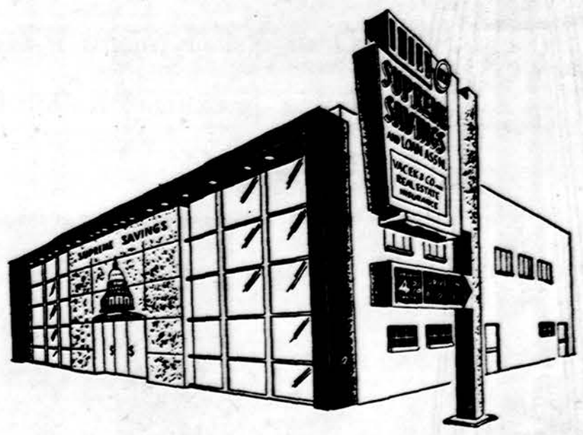
Linkime visiems savo klientams,

draugams ir visiems lietuviams.

VALDYBA IR DIREKTORIAI

CURRENT RATE **4½%** ON ALL INSURED SAVINGS

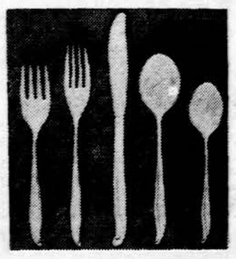
Hours—
Monday, Thurs., Friday
9 AM to 8 PM
Tuesday 9 AM to 5 PM
Wednesday, Sat.
9 AM to 12 noon



**SUPREME**
**SAVINGS and LOAN ASSOCIATION**
1751 WEST 47TH ST. Phone YARDS 7-3895

TURTAS APIE $30,000,000.00

**Dovanos**
TAUPYTOJAMS



Atsidarykite taupymo sąskaitą su $100 ar daugiau, arba įneškite tokią pat sumą jei sąskaitą jau turite, ir gausite dovanų — labai gražų, naudingą 5 dalių stalo vietos setą. Garsiosios International Silver Co. produktas; stainless steel. Toliau galite įsigyti daugiau setų lengvomis sąlygomis.

**Dividendus Mokame**
KAS **90** DIENŲ

Vadinasi, gaunate sutaupų uždarbį keturis kartus į metus. Jeigu pinigai laikomi Investmento sąskaitoj tai dividendus pasiunčiame jums paštu, automatiškai

Investmento sąskaitoj jūsų pinigai uždirba **4.5%** Į METUS

Pasiūlome platų pasirinkimą įvairios rūšies sąskaitų. Pasirinkite tą kuri jums geriausiai patinkanti ir patogiausia. Pavyzdžiui, Bonus sąskaitoj galite uždirbti net 5¼%.

Pinigai įnešti iki Sausio 15 dienos pelnys nuošimtį pilnai nuo Sausio pirmos.

KIEKVIENA SĄSKAITA
**APDRAUSTA**

Pinigai padėti St. Anthony Savings bendrovėj yra apsaugoti — kiekviena sąskaita yra federalinės valdžios įsteigtos F.S.L.I.C. apdrausta iki $10,000. Geresnės apsaugos niekur nerasite.

**St. Anthony Savings**
1447 S. 49th Court, Cicero 50, Illinois
Tel. 656-6330 ir 242-4395
JOSEPH F. GRIBAUSKAS, vedėjas

LINKSMŲ ŠV. KALĖDŲ ŠVENČIŲ
IR
LAIMINGŲ NAUJŲ METŲ
VISIEMS MŪSŲ KLIENTAMS IR JŲ GIMINĖMS, DRAUGAMS IR PAŽĮSTAMIEMS
linki
**CENTRAL PARCEL SERVICE, Inc.**
220 S State St., Chicago 4, Ill.
Phone: Wabash 2-9354
2618 W. 63rd St., Kampas Talman Ave.
Phone: WAlbrook 5-2466

Mes turime tiesioginę sutartį su Intourist, dabar Vneshposyltorg, Maskvoje nuo 1947 metų ir įgijome mūsų klientų tarpe didžiausią pasitikėjimą.

# CLASSIFIED GUIDE

**PENNY'S AUTO BODY SHOP**
"Mes seną laužą paverčiame naujn"
511 E. North, Li. 2-4541
WAUKESHA, WISCONSIN

Iškasimas, išlyginimas ir žemių pervežimas
**GEBHARDT BROS.**
17020 Pheasant Dr., Su. 2-7218
BROOKFIELD, WISCONSIN

**SKY-VIEW NURSING HOME**
Chroniškai sergantiems, pasenusiems ir psichiniai atsilikusiems
901 SOUTH 3-rd STREET
Mūsų gail. seserys kalba laisvai svetimomis kalbomis
EVergreen 3-8048. Milwaukee, Wis.

**GUETZLAFF MEMORIAL CO.**
since 1916
6401 W. Appleton Ave. HI 5-6900
• IŠ ŠIAURĖS IR IMPORTUOTAS GRANITAS
• AMŽINA GARANTIJA
MILWAUKEE, WISCONSIN

**CHAS. H. STEHLING CO.**
• Tanners Equipment & supplies
Įrengimai ir priemonės
1303 N. 4th St. Br. 1-2011
Milwaukee, Wisconsin

**DESIGN BUILDERS, INC.**
PAGAL KLIENTO UŽSAKYMĄ
PLANAS IR STATYBA
PHONE: 251-5394
N 88 W. 16750 Main Street
Menomonee Falls, Wisconsin

Le Mense
**BECHER DRUG STORE**
"Prescription Druggists"
"Receptų Vaistininkai"
LINCOLN 3-2521
8401 W. Becher Street
WEST ALLIS, WISCONSIN

**RAY CARPENTIER**
TV * Stereo * Appliance Center
Žinomos firmos, — garantuotas patarnavimas.
Pittsburgh Paint Products
3933 W. North Ave., Hilltop 4-0310
MILWAUKEE, WISCONSIN

**K & L BEER DEPOT**
Aptarnauja The Brookfield Area
14067 W. Capitol Drive
SUNSET 1-4242
Brookfield, Wisconsin

CARPENTER OFFICE MACHINES INC.
Rašomos mašinėlės ir Sudėties mašinos parduodamos—išnuomuojamos
9135 W. Lisbon Ave., Ho. 3-8050
Milwaukee, Wis.

**SCHWABE BROS.**
GENERAL CONTRACTORS
2344 S. 30th St.
Evergreen 4-7148
MILWAUKEE, WIS.

**FLORIAN POWONDRA**
Laidotuvių direktorius
CO 4-1318 LO 2-7663
Bendradarbiauja su
ZWASKA FUNERAL HOME
Milwaukee, Wis.

**ERWIN MEAT CO.**
Mėsa ir paukštiena. Aptarnauja ligonines, restoranus, klubus, įmones, bažnyčias, maisto pristatytojus viešbučius
FLAGSTONE 2-1400
6464 N. Teutonia Ave.
Milwaukee, Wis.

**SHOP AT HUESCHEN'S**
VYRŲ APRANGA
2712 W. Lisbon Ave.
Van Heusen marškiai, Cooper's Jockery apatiniai baltiniai, stovyklininiai žieminiai švarkai ir vilnoniai nertiniai, Lee Work rūbai.
Atlikit savo kalėdinį apsipirkimą čia. Pirkit pas Hueschen's.

Pilnas grožio aptarnavimas
**MARGE'S BEAUTY SHOP**
Atidaryta antr. ir penkt. vakare
2979 N. Oakland Ave., Wo. 2-1640
Milwaukee, Wis.

BEST WISHES TO OUR FRIENDS AND CUSTOMERS FOR A HOLY CHRISTMAS AND A BLESSED NEW YEAR
COURTESY OF
**STARS RESTAURANT**
SERVING THE FINEST OF FOOD ALWAYS.
3950 W. 26th St., Chicago 23, Ill., Phone 762-7773

Tegu Kristaus užgimimo žvaigždė džiaugsmu pripildo mūsų širdis. Gloria in Exelsis skambant, savo bičiuliams ir draugams, Draugo leidėjams Tėvams Marijonams, Draugo skaitytojams ir visiems lietuviams linkiu gražiausių Kalėdų ir laimingiausių Naujų Metų.

**WALTER S. BALTIS**
TRUSTEE (Trustistas)
Metropolitan Sanitary District of Greater Chicago

Paskolos, perkant namus, daromos ilgiems terminams ir žemais nuošimčiais mėnesiniais išsimokėjimais
Dėl informacijų, kreipkitės į
**MUTUAL FEDERAL SAVINGS**
JOHN J. KAZANAUSKAS, prezidentas
2202 W. Cermak Road Chicago, Ill. VIrginia 7-7747

**DĖMESIO!**

**SIUVIMO MAŠINOS**
(Šveicariškos, vokiškos, itališkos, japoniškos Singer ir kitos) Taisome, parduodame ir nuomuojame prieinamomis kainomis ir sąlygomis.
Darbas greitas ir sąžiningas. Turime dalis, pritaikome pagal skonį kabinetus. Aptarnaujame Chicagoje ir priemiesčiuose.
ARVYDAS M. DIKINIS
5654 S. Hermitage, Chicago, Ill.
Telef. — 737-5886
Wholesale and Retail
CONSOLIDATED MERCHANDISING CORP.
560 W. Harrison Street
CHICAGO 7, ILL.
Tel. HArrison 7-5223-4

**Stirbis Fuel Oils**
Aliejus virtuvei ir krosnims
"Geresnė ir pigesnė alyva"
Tel. HEmlock 4-6264
PETER STIRBIS
6741 So. Maplewood Ave.
Chicago 29, Ill.

**DAŽYMAS IR DEKORAVIMAS**
Vidaus ir lauko darbai.
ALGIMANTAS DIKINIS
Tel. 735-7338.
3613 W. 66th Pl., Chicago, Ill.

GAMINTOJAI-PLATINTOJAI
**ŽIEMINIŲ LANGŲ IR DURŲ**
Mūsų gaminiai yra preciziškai pagaminti ir garantuoti pirmos kokybės.
- STAINLESS STEEL
- ANODIZED ALUMINUM
- SPALVOTO ALUMINUM
- RAUDONMEDŽIO IR PUŠŲ
- NYLON-VINYL
- STORM ENCLOSURES
- JALOUSIES
- SIETELIAI

VISI DARBAI GARANTUOTI
14 metų puikios darbuotės
Nemok. apkainavimams tel.:
CL 4-4600
A-1 MODERN HOME
4516 S. Washtenaw Ave.
—o—
Paklausykite mūsų pranešimų per SOF. BARCUS ŠEIMOS RADIJĄ

**J. M. RUDIS**
Lietuvis savininkas
**ALYVA**
Gyvenamų bei industrinių pastatų šildymui.
BANNER OIL CO.
Tel. CO 4-7465

PARDAVIMUI
**GARBAGE DRUMS**
WITH COVERS & HANDLES
30 & 50 gal. Free delivery
5757 S. Halsted & 5622 S. Racine
Tel. 224-4362 • 434-1113

Perskaitę "Draugą", duokite jį kitiems pasiskaityti.

MISCELLANEOUS
Įvairūs

**MIDLAND SAVINGS**
5 1/2%
Dabar mokami dividendai bonų sąskaitoms
INSURED
ATIDĖKITĖ TAKSUS
MIDLAND SAVINGS įvedė naujos rūšies didesnių dividendų sąskaitą. Skambinkite arba rašykite dėl informacijų, kaip taksai gali būti atidėti net aštuoneriems metams, kai Jūs gaunate net iki 5½% dividendų. Dabar mokame 4½% paprastoms sąskaitoms, 5% mokame 4 metų bonų sąskaitoms; 5½% gaus pagal 8 metų planą.
Visos sąskaitos apdraustos iki $10,000.00 JAV vyriausybės agentūroje.
**MIDLAND SAVINGS**
AND LOAN ASSOCIATION
4040 ARCHER AVENUE
CHICAGO ILL. CL 4-4470

CONTRACTORS
Namų Statyba ir Remontai
**VACYS CONSTRUCTION CO.**
REZIDENCINIAI, KOMERCINIAI, MEDICINOS IR KITOKI PASTATAI
2501 West 69th Street
HE 4-7482 436-5151

**STANKUS CONSTRUCTION CO.**
Atlieka planavimo ir statyboe darbus, gydytojų ofisų gyvenamųjų ir prekybos pastatų. Jūsų pasirinkimui turime virš 300 įvairių standartinių projektų.
Ofiso ir namų telefonas:
PRospect 8-2013
7203 S. Western Ave.
Chicago 36, Illinois

**Heating Contractor**
Įrengiu naujus ir perstatau senus visų rūšių namo apšildymo pečius ir air conditioning į naujus ir senus namus. Stogų rinas (gutters), vandens šildymui boilerius. Turiu leidimus dirbti mieste ir užmiesčiuose. Darbas atliekamas greit ir sąžiningai. Apskaičiavimai nemokamai
DOMAS ŽUKAUSKAS
HEATING & SHEET METAL
Telefonas VI 7-3447
4444 S. Western, Chicago 9, Ill.

**A. ABALL ROOFING**
Įsteigta prieš 48 metus
STOGAI — KAMINAI — RINOS
NUTEKAMIEJI VAMZDŽIAI
Dedame naujas "copper-alloy" rinas. Jų nereikia dažyti; garantuotos visam laikui. Kaina ta pati kaip ir už galvanizuotas. Taip pat taisome senas rinas, išsmaluojame ir dažome. Darbas garantuotas.
Visokius stogus taisom, atnaujiname arba naujai dengiame. Vartojam fiber-asphalt. Garantuota, kad vanduo nepereis.
Kaminai — Mūrinami, valomi ir taisomi. Taip pat įdedame vamzdžius į originalius kaminus: tinka gazo, alyvos ir anglies apšildymams. Sulaiko drėgmę.
Dažom iš lauko ir vidaus, tinkuojam, dekoruojam ir cementuojame.
Pilnai apsidraudę.—Nemokami apskaičiavimai.—Žemiausios kainos.
Atdara dieną ir naktį bei sekmadieniais.
LA 1-6047 arba RO 2-8778
DIRBAME ŽIEMOS METU

**HEATING CONTRACTOR**
Statome šiltu oru pučiamus pečius, vandens boilerius ir oro vėsintuvus.
Vienintėliai iš lietuvių turime miesto leidimą dirbti naujuose namuose.
CICERO HEATING AND SHEET METAL
2431 So. Kedzie Avenue
Chicago 23, Illinois
Ofiso tel. 277-1442
Juozas Žemaitis OL 6-0412
Victor Skade ST 8-9272

MISCELLANEOUS

TAIP
PASMUSJŪS GALIT PASIRINKTI TAUPYMO PLANĄ PAGAL SAVO PAJĖGUMĄ... APLANKYKITE MUS GREITAI
4 1/2% DIVIDENDAI UŽ INVESTACIJAS MOKAMI KAS KETVIRTIS METŲ
SANTAUPOS APDRAUSTOS IKI $10,000 F.S.L.I. KORPORACIJOS

5½% NAMŲ PASKOLOS IKI 25 METŲ, JOKIŲ PRIMOKĖJIMO PABAUDŲ
ST. ANTHONY
SAVINGS & LOAN ASSN.
1447 S. 49th Ct., Cicero 50, Ill.
Telef. 656-6330 & 242-4395
Joseph F. Gribauskas Exec-Secy.
NEMOKAMA VIETA MAŠINOMS

**IMMEDIATE OPENINGS**
AUTOMATIC SCREW MACHINES
SET UP MEN AND OPERATORS
Excellent Fringe Benefits Good Working Conditions
Contact Personnel Office
Burgess-Norton Manufacturing Co.
737 Peyton, Geneva, Ill. Phone: CE 2-4100
(An Equal Opportunity Employer)

# REAL ESTATE

NAMAI IR ŽEMĖ PARDAVIMUI

**Mūr. 2x6 kamb.** Geral užlaikytas namas. Br. P. Naujas šild. $24,500.
**Med. 2x6.** Rūsys, centr šild. 45 ir Talman
**Mūr. 1½ auk., 4½ ir 4 tik 8 metų,** apsauga nuo potvynio, platus sklypas
**Mūr. 2x4** Br. P. $17,500. Geras susikiekimas.
**Mūr. 5 kamb.** Moderniška vonia ir virtuvė. 2 bl. nuo Maria High School. $17,500.
**Mūr. 2x6** ir 1 kamb. rūsy. 44 ir Spaulding. Namas mokasi pats. $25,000.
**Mūr. 6—4—3. 87½ lotas.** Centr. šildymas. Blokas nuo Mar. Parko.
**Mūr. 6—5—5** ir maisto kraut. Geriausia vieta Br. parke.
**Mūr. 1½ a. 6** ir 3. Dideli miegami, 2 auto mūr. garažas M. P. — $24,000.
**Med. 2x4.** Švarūs kamb., rūsys, 2 auto garažas. Br. Parke. Nebrangus.
**Mūr. 4 butai. 65 p. lotas.** Br. Parke. $24,000.
**Mūr. 10 butų.** 7 metų. Marq. Parke.

**ŠIMAITIS REALTY & INSURANCE**
2737 W. 43rd St. CL 4-2390

**Kaip tik Kalėdoms** blizga 7 kamb. med. Brighton pke. Naujas centrinis šildymas, sausas rūsys, naujas garažas. $12,000.
**Daktaras pigiau parduos** 6 kamb., 12 metų rezidenciją arti 71-os ir Kedzie. Naujas 2 auto. garažas. Daug priedų. $20,000.
**4 blokai nuo mūsų.** Ištaisytas, sutvarkytas 5 kamb. medinis. $11,000.
**Mūras ant kampo.** 3 butai, bizniui patalpa, didelis garažas, platus lotas. $320 mėn. nuomos. Kaina $24,500.
**Kučių vakaras artėja** ir dar galima nupirkti beveik naują 6 kamb. mūrą. Garažas, platus sklypas. Arti 67-os ir Pulaski. $26,500.
**Jūsų šeimai** pastogė toliau nuo miesto užimo. Modern. 7 kamb. "ranch", Palos Parke, kur kalvos, rami gamta. Kaina apie $50,000.
**2 mediniai arti mūsų.** Atskiri šildymai. Sena močiutė atiduos abu namus už $17,000.
**2 butų iškilus mūras.** Naujas gazu šildymas. Arti St. Ritos bažn. $32,500.
**3 butų mūras.** Mūro garažas. Dideli gražūs kamb. Arti mūsų ofiso. $31,700.
**Tiesiog žiba.** 2-jų butų mūras. Gazu šildymas. Alumin. langai. Arti mūsų. $23,500.
**Dailus 4 butų mūras.** M. pke. $5,000 nuomos. Gazu šildymas. Garažas. Našlė prašo $34,000.
**Sveikas medinis** M. pke 3 butai, 50 p. lotas, nauja gazo šiluma, geležinė tvora, garažas. $20,900.
**Geras 6 butų mūras.** Gera vieta. $7,000 nuomos. $63,000.
**Biznis ant kampo. Maisto** krautuvė, 2 butai. Platus mūras, gera vieta. Garažas. $24,500.
**10 butų naujas,** modern. mūras. Apie $14,000 rendos. Gazu šildymas, air-conditionig. $85,000.
**Žiemai,** 2-jų butų med. Naujai įrengti 5 ir 3 kamb. butai. Brt. parke. $13,400.

**K. VALDIS REAL ESTATE**
2458 West 69th Street, RE 7-7200 ar RE 7-8534

**Med. 5 kamb. M. p. 37½ p. lotas,** nauja vonia. $11,500.
**Mūr. 2x4.** Garažas. 37½ p. lotas. 11 metų, M. p. Tik $27,500.
**Mūr. 2x6.** M. p. 30 p. lotas, 2 šildymai. Bargenas už $28,800.
**Mūr. 4 kamb. namukas,** 55-os ir California rajone. $11,500.
**Maisto krautuvė** su namu, įrengimais ir prekėmis. $19,800.
**Naujas mūr. 3** mieg. 1½ vonios arti M. p. Tik $16,900.
**Mūr. 2 butai** ir pajamos rūsy, 8 m. M. p. $31,500.
**Med. 6 kamb.** Garažas. rūsys, pastogė. M. p-ke $13,900.
**Med. 2x4,** garažas. Gražiai išlaikytas. B. p-ke. $14,800.
**Mūr. 6 kamb., garažas, naujas šild.** 30 p. lotas M. p. $16,800.

**A. KAIRYS REAL ESTATE**
2501 W. 69th Street, Tel. HE 6-5151

**2 aukštų mūr.** 2 gražūs butai (4 ir 3 mieg.), puikios virtuvės ir vonios. Karšto vandens šild., M. p. Parduodamas su dideliu nuostoliu.
**Modernus ir gražus,** tik kelių metų apartmentinis M. p. Pirksite už mažiau 8 kart metiniu pajamų.
**1½ aukšto mūr.** 5 ir 4 kamb. Naujas karšto van. šild. gazu. Tik $23,500.
**3-ju butų med.** Platus sklypas. Graži vieta M. p. Visas išnuomuotas už daugiau $300 mėn. Tik $21,750.
**3-ju didelių mieg. mūr.** Kilimai, platus sklypas, garažas M. p. Už $16,000.
**16 butų,** 2-jų aukštų apartmentinis. Daugiau kaip $19,000 metinių pajamų. M. p.
**6 kamb. liuksus apynauja mūro rezidencija.** Gražus židinys, 1½ vonios, centralinis vėsinimas. Gražiai įrengtas rūsys, platus sklypas, daug priedų. M. p. Tik $33,000.
**Liuksus 1½ aukšto — 5½ ir 4½** kamb. Tik kelių metų mūrinis. Gražiai įrengtas poilsiui rūsys. 2 autom. mūr. garažas. M. p. Teiraukitės.
**2 po 5½ kamb.** 10 m. mūrinis. 2 atskiri šildymai, apsaugotas nuo potvynio rūsys, alumin. langai, 30 p. sklypas, 2 auto. garažas. M. p. prie parko. Tik $39,000.
**Ant dvigubo sklypo.** Octagon frontas, 4 po 5 kamb. ir rūsys. 4 auto garažas. Arti $6,000 metinių pajamų. Geras pirkinys.
**5½ kamb., tik kelių metų mūrinis.** Karšto vand. šildymas gazu. Gražus židinys, alumin. langai, 2 auto mūr. garažas. Tik $25,300.
**6 kamb. mūr.,** naujas karšto vandens šildymas. 2 auto. mūro garažas, 30 p. sklypas, 52-čios ir Kedzie apyl. Tik $16,500.
**1½ aukšto,** 5 ir 4 kamb. medinis. Karšto vandens šildymas. Rūsys. 68 p. sklypas, 54-ta, į vakarus nuo Kedzie. Tik $12,000.
**Didelei šeimai ar 2 mažom šeimom dalil nuosavybė netoli mūsų įstaigos. Tik $14,000.**
**Netoli M. pko ant plataus sklypo** 8 kamb., 5 didelių miegamųjų mūro nuosavybė, 2 modern. vonios, modern. virtuvė, naujas šildymas gazu. $22,000.
**6 butų mūras.** Karšto vand. šildymas alyva, alum. langai, 4 auto mūro garažas. Didelės pajamos. Geroj vietoj. Tik $54,000.
**1½ aukšto.** 2 po 4½ kamb., 7 metų, mūrinis. 2 atskiri šildymai gazu, alum. langai, nuo potvynio apsaugotas rūsys. Gage pke. Tik $31,000.

**NERIS REAL ESTATE**
6924 S. Western Avenue Telef. 471-0321

DIDŽIAUSIAS IR GERIAUSIAS NAMŲ IR BIZNIŲ PASIRINKIMAS • APDRAUDA • NOTARIJATAS
**LEONAS REAL ESTATE**
2735 W. 71st St. WAlbrook 5-6015

**Brighton Parke** — 4½ kamb. geras butas ir bizniui ar raštinei patalpa. Nupirkite $700 įmokėję. $11,700.
**Parduodami 2 sklypai** Marq. p-ke po 30x125 p. Galima statyti 2 butų namus.
**Marq. P-ke mūr.** 4 butai, central. šildymas. Garažas. Geros pajamos. Pigus. $35,900.
**VAINA REALTY**
2617 W. 71st St. RE 7-9515

**BEVERLY HILLS HOMES**
Parduodu ir prižiūriu namus
WHITNEY STAPLES, CPM
Vytautas Stapulionis
BE 8-9820 — BE 9-0691

PROGOS — OPPORTUNITIES

Groserių ir mėsos krautuvė, su mūr. namu. Pardavimo priežastis — kiti interesai. Šv. Gall parap. 5 kamb. užpakalyje, ½ rūsio, 2 "walk-in" šaldytuvai, garažas. Susitarimui skambinti: RE 5-6463.

HELP WANTED
Reikalingi Darbininkai

Lietuviškam restoranui reikalinga
PADAVĖJA
Kreiptis tel. DA 6-9837

5851 S. NEENAH AVE.
10 metų, 3 miegamų "ranch" stiliaus mūr. rezidencija. Mūr. garažas, platus sklypas. Įkainuota $21,000, parduodama už $17,500. Įmokėti $2,000.
**A. Norkus Real Estate**
2405 W. 51st St. WA 5-5030

Apdraudų Agentūra
Patarnauja visais draudimo reikalais
**BELL REALTY**
J. BACEVIČIUS
6455 S. Kedzie Ave., PR 8-2233

**Cicero.** 3 butų mūr., 2 auto garažas, $240 mėn. pajamų. $6,000 įmokėti.
**Cicero.** 5 butų med. $500 mėn. pajamų. Tik $24,500. Mažas įmokėjimas.
**Cicero.. 2 aukšt. mūr.,** 5 but. ir valgykla, virš $500.00 mėn. pajamų iš nuom. Savininkas išsikelia į Arizoną. Tik $42,500.
**ŠATAS REALTY**
4936 W. 15 St., Cicero
Tel.: OL 6-2233; OL 2-8907

**Naujas 2 po 5½ mūras,** 3 mieg. Gazu rad. šild., virimo ir kepimo įreng. plytelės, 30' skl. Daug kitokių patogumų. Arti mano ofiso. Tik $34,000.
**3 po 5 kamb.** 2 mieg. mūras Brighton Pk. Gazu—alyva šild. 27' skl., alum. langai, 2 maš. gar., pilnas rūsys. Pirkst už $23,000.
**1½ a. 5** ir 4 kamb. mūras Gage Pk. Gazo rad. šild. tiles, kabinetai, židinys. Viskas modern. $23,900.
**21 apart. mūras.** $19,240 met. pajamų. Kaina 4.5 karto met. pajamos. Pagyvok.
**ŠIMKUS**
REALTY — NOTARY PUBLIC
4259 So. Maplewood Ave.
Telef. 254-7450 arba 927-2046

PATARNAUJU NAMŲ PIRKIME IR PARDAVIME.
BOOKKEEPING. NOTARIJATAS. CAR LICENSES. INCOME TAX
**A. KATILIUS R. E.**
2456 W. 69th St., RE 7-8399

**Mūr. 3 po 4 kamb.** 26-ta ir Drake. Už miesto gyvenantis savininkas parduoda namą, tik $15,900; įmokėti $2,000. SVOBODA, 3739 W. 26th St. LA 1-7038.

# CHICAGOS ŽINIOS

### KARDINOLO MEYER ŽODIS

Kalėdų proga didžioji Chicagos spauda paskelbė kardinolo Meyer laišką, kuriame jis prisimena Bažnyčios visuotinį suvažiavimą ir džiaugiasi, kad Bažnyčia niekada nebuvo taip pasiruošusi išpildyti savo misiją, kaip dabar. Džiagiasi, kad II-ji suvažiav. sesija jau atnešė vaisių — buvo paskelbti nuostatai liturgijos klausimu ir taip pat apie bendravimo — susižinojimo priemones. Pagaliau — diskusijomis jau gerai pasiruošta ir trečiajai sesijai, ir yra pagrindo laukti jos vilningai.

Diskusijos apie Bažnyčios vienybę taip pat parodė, kad dauguma suvažiavimo tėvų siekia gerų tarptikybinių santykių. Kardinolas pasisakė, kad netolimoje ateityje tais klausimais parašys ganytojišką laišką. Pagaliau atkreipė dėmesį, kad Kalėdos mums primena, jog esam mylimi Dievo vaikai ir jog turime meile už tą meilę atsidėkoti.

### NAUJA DE PAUL UNIVERSITETO VADOVYBĖ

Ligšiolinis De Paul universiteto prezidentas tėv. C. J. O'Malley, tose pareigose buvęs nuo 1944 m., paskirtas universiteto kancleriu, gi nauju prezidentu paskirtas tėvas J. R. Cortelyou, kuris iki šiol buvo biologijos ir gamtamokslio departamento vedėjas.

### NAUJAS COOK APSKR. TEISĖJŲ VADOVAS

Aukščiausiojo Illinois teismo teisėjas John S. Boyle pasitraukia iš tų pareigų ir nuo sausio 2 d. taps vyriausiu Cook apskrities apylinkės teismų teisėju. Jo žinioje bus 76 apylinkės teismų teisėjai, 62 jų padėjėjai ir 102 magistrato valdininkų, iš viso 240 teismo pareigūnų.

### MIRTINAI SUŽEISTAS

Liudvikas Edris, 74 m. amžiaus, buvo mirtinai sužeistas, kai jo vairuojamas automobilis sekmadienį Michigan City susidūrė su sunkvežimiu.

### IZRAELIO BONAI

Šiemet Chicagoje Izraelio bonų jau baigiama išpirkti už $6 milijonus. Nuo 1961 metų Chicagos gyventojai Izraelio bonų jau yra nupirkę už $37 milijonus.

### IŠ CHICAGO Į PEKINĄ

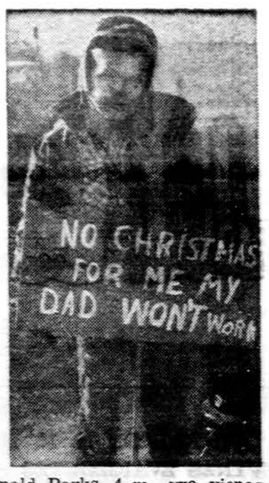
Norvegijos generalinis konsulas Chicagoje Helge Akre, 60 m., paskirtas ambasadoriumi Pekinge, raudonoje Kinijoje. Jis užims vietą Eriko Dons, paskirto ambasadoriumi Portugalijoj. Abudu jie yra teisininkai.

### PO $24 UŽ AUTOMOBILĮ

Varžytinėse Chicagos miestui aukščiausią kainą už gatvėse paliktus senus automobilius pasiūlė California Auto firma: mokės po $24 už 1957 m. automobilį, gi už 1958 m. automobilį General Iron mokės po $40. Tuo būdu dabar miestas gauna keleta dolerių daugiau už gatvėse paliktus, nebeatsišaukiamus automobilius ir iš to turės keliasdešimt tūkstančių dolerių daugiau pajamų, negu anksčiau gaudavo.

### NUTROŠKO NUO DUJŲ

Shasta Beverage vendrovės vedėjo sūnus William Stinton, 38 m. amžiaus, rastas negyvas, susmukęs ant stalo savo raštinėje 15418 Park av., Harvey,




Ronald Parks, 4 m.. yra vienas iš tų, kurie piketuoja streikuotojus Crab Orchard, Ill., vietovėje, nes tos vietos angliakasiai paskelbė streiką. Kai kurie darbininkai ir šeimos nėra patenkinti tuo streiku

nutroškęs nuo angliarūkščio dujų. Tame pat kambary buvusi kanarėlė taip pat nutroškusi. Atrodo, kad dujų prisipildė kambarys iš gretimos patalpos, kur stovėjo su užvestu motoru sunkvežimis.

BEST WISHES TO ONE AND ALL ON THIS HOLY CHRISTMAS DAY
For The New Year
Courtesy of
C. E. NIEHOFF & CO.
Manufacturers of Ignition and Hydraulic Brake Parts.
AVENUE 3-3400
4925 W. Lawrence Ave.
CHICAGO 30, ILLINOIS

BEST WISHES TO ONE AND ALL ON THIS HOLY CHRISTMAS DAY
Courtesy of
GEORGE J. REITHAL & CO.
Sheet Metal Contractors
TAYLOR 9-3530
124 North Halsted St.
CHICAGO 6, ILLINOIS

BEST WISHES TO ONE AND ALL ON THIS HOLY CHRISTMAS DAY
FOR THE NEW YEAR
Courtesy of
Mt. PROSPECT CHOP SUEY
FINEST CHINESE FOODS
FOOD TO CARRY OUT
Clearbrook 9-3902
416 WEST Northwest Hiway
MT. PROSPECT, ILLINOIS

Seasons Greetings & Best Wishes
For The New Year
To My Many Friends
Courtesy of
DR. NORMAN S. PATTERSON
OPTOMETRIST
For Appointment KEllogg 2-3450
17038 OAK PARK AVENUE
TINLEY PARK, ILLINOIS

BEST WISHES TO ONE AND ALL ON THIS HOLY CHRISTMAS DAY
Courtesy of
R. O'BRIEN AND SONS COMPANY, INC.
WHOLESALE MEATS
3749 S. Racine, FR 6-1212
CHICAGO 9, ILLINOIS

BEST WISHES TO ONE AND ALL ON THIS HOLY CHRISTMAS DAY
Courtesy of
SWANSON'S MUSIC STUDIO
AVENUE 3-8883
3506 North Central
CHICAGO 34, ILL.

BEST WISHES TO ONE AND ALL ON THIS HOLY CHRISTMAS DAY
Courtesy of
Marano & Navilio
TAYLOR 9-5055
4 — South Water Market
CHICAGO 8, ILLINOIS

BEST WISHES TO ONE AND ALL ON THIS HOLY CHRISTMAS DAY
Courtesy of
CHICKEN COOP FLOWER SHOP
Mrs. N. Emery, Prop.
MAYFAIR 7-3582
2-N-250 Swift Rd., Lombard, Ill.

Merry Christmas! May This Blessed Season Be Filled With Hope And Cheer For You And Your Loved Ones
Courtesy of
SLEZAK CONSTRUCTION CO., INC.
BUILDING CONTRACTORS
5300 No. Northwest Hiway Chicago 30, ILL. RO 3-2090

# Chicagos lietuvių žinios

### LITUANISTINĖ EGLUTĖ BRIDGEPORTE

Bridgeporto Lituanistinė mokykla ir Moksleivių ansamblis sekmadienį, gruodžio 22 d., suruošė šaunią eglutę su turtinga moksleivių programa. Prie dailiai papuoštos eglutės scenoje, Šv. Jurgio parapijos mokyklos salėje, išrikiavę apie 50 tautiniais drabužiais pasipuošusių moksleivių giedojo kalėdines giesmes ir mielas lietuviškas dainas, kaip "Ant kalno gluosnis", "Kai aš grėbiau" ir kt. Buvo grupinė ir atskirų moksleivių atliekama deklamacija dienai pritaikytų eilėraščių, patriotinių, kaip "Pavergtas Vilnius", "Gražus tėvelių kraštas", "Jei galėčiau" ir kt., o taip pat religinių: "Kalėdos", "Malda" ir kt. Gražus programos paįvairinimas buvo šokiai: "Storas ponas", "Voveraitė", "Ozukų polka", "Žilvytis".

Buvo ir muzikinių numerių: E. Gailevičiaus "Ramovėnų maršas", J. ir G. Paškevičiūtės pianinu paskambino "Aidos" maršą, Schumano "Linksmas ūkininkas", Bretto "Valsą". Įspūdinga buvo baigiamoji giesmė "Sveikas Jėzau", kurią giedoti buvo įtraukti ir visi salės dalyviai.

Programą paruošiant gražiai pasidarbavo mokytoja E. Spačkauskienė, duodama ir savo kūrybos. Mokinių tėvai labai džiaugiasi jos darbu. Daug talkino pasiruošime ir programos pravedime muz. F. Strolia, sumaniai atlikdamas Moksleivių ansamblio muzikinį paruošimą. Šis ansamblis ir susikūrė Bridgeporte, tik paskiau išsišakojo ir kitose kolonijose. Jis palaikomas Bridgeporte ir toliau, nors tremtinių skaičius čia gerokai sumažėjęs.

Kalėdų senelis (Pr. Radis) geruosius vaikus apdalino dovanomis. Sekė vaikų ir visų dalyvių jaukios vaišės. Šį parengimą ir visą lituanistinį darbą gražiai globoja tėvų komitetas: pirm. Kazys Genčius, sekr. Marija Radienė, ižd. Cecilija Minio tienė, vald. narys Bruno Mačianskis (turįs stambią kepyklą ir šiam parengimui aukojęs duonos, pyragaičių ir tortą laimėjimams). Tėvų komitetas džiaugiasi, kad labai sklandžiai vyksta darbas su seselėmis mokytojomis ir su parapijos vadovybe — klebonu prel. Ant. Martinkumi. Klasės, salė lituanistinėms jamokoms, repeticijoms, parengimams visada gaunama be jokių sąlygų, didžiausio palankumo principu. Ir į šią eglutę atsilankė seselės mokytojos, prel. A. Martinkus, kun. J. Prunskis, daug moksleivių tėvų ir kitų svečių. —J. Žvilb.

LINKSMŲ ŠV. KALEDŲ ŠVENČIŲ
ir laimingų Naujų Metų savo mieliems pacientams, draugams ir pažįstamiems linki
DR. ALBINA PRUNSKIENĖ
2659 W. 59th Street, Chicago, Ill.

MARQUETTE PK. NAMŲ SAVININKŲ ORGANIZACIJA
sveikina visus Marquette Parko ir apylinkės lietuvius, linkėdami nuotaikingų Kalėdų švenčių ir laimingų Naujųjų 1964 Metų.
VALDYBA IR NARIAI

Pranešame giminėms, draugams ir pažįstamiems, kad Šaukėnų miško urėdas

A. A.
JUOZAS GAUDUŠAS
mirė 1963 m. gruodžio 22 d., 3 v. p. p. Detroite, Mich., 401 West Grand Blvd.

A. a. Juozas Gaudušas, gimęs Lietuvoje, Vaiguvos parap., Šiaulių apskr. Amerikoje išgyveno 14 metų.

Pasiliko dideliame nuliūdime du broliai: Felicionas, brolienė Jadvyga, Liūdas, brolienė Ruth ir kiti giminės.

1963 m. gruodžio 23 d. kūnas bus pašarvotas Detroite, Bauža Funeral Home. Po to bus pervežtas Chicagon ir gruodžio 24 d. 6 v. v. bus pašarvotas J. F. Eudeikio koplyčioje, 4330 So. California Ave.

Laidotuvės įvyks ketvirtadienį, gruodžio 26 d., iš koplyčios 9 v. r. bus atlydėtas į Švč. P. M. Nekalto Prasidėjimo parap. bažnyčią, kurioje įvyks gedulingos pamaldos už velionies sielą. Po pamaldų bus nulydėtas į Šv. Kazimiero kapines.

Maloniai kviečiame gimines, draugus ir pažįstamus dalyvauti laidotuvėse.

Nuliūdę: Broliai, brolienės ir kiti giminės.

Pranešame kad Lietuvoje mirė
A. † A.
Julijana Stasiulienė-Malinauskaitė
Gyvenusi Joniškio valsč., Smalių kaime.

Lietuvoje liko sūnus Albinas su šeima, ir kiti giminės. Čia Amerikoje duktė Zofija Ripskienė, sūnūs Jonas ir Juozas su šeimomis, seserys Marcijana Sobutienė, Ieva Dambrauskienė ir Ona Krisčiūnienė su šeimomis.

Laidojama gruodžio 24 dieną Kalnelio kapinėse.
NULIŪDĘ VAIKAI

LEO'S SINCLAIR SERVICE
LEONAS FRANCKUS, Sav.
STABDŽIAI, SANKABOS (CLUTCH), TRANSMISIJOS — (Standartinės ir Automatinės), TUNE-UP'S IR MOTORŲ REMONTAS
5759 So. WESTERN AVE., Kampas 58th St.
Tel. PRospect 8-9533

J. F. EUDEIKIS
LAIDOTUVIŲ DIREKTORIUS
TRYS MODERNIŠKOS KOPLYČIOS
4605-07 South Hermitage Avenue
Tel. YA 7-1741-2
4330-34 South California Avenue
Telefonas LA 3-0440 ir LA 3-9852

Petkus
TĖVAS IR SŪNUS
MARQUETTE FUNERAL HOME
TRYS MODERNIOS KOPLYČIOS
2533 West 71st St. Telef. GRovehill 6-2345-6
1410 S. 50th Ave., Cicero, TOwnhall 3-2108-09
AIKŠTĖ AUTOMOBILIAMS STATYTI

Laidotuvių Direktoriai
MAŽEIKA & EVANS
6245 SO. WESTERN AVE.
TRYS MODERNIŠKOS AIR-CONDITIONED KOPLYČIOS
MAŽIAUSIOS VIETA
REpublic 7-8600 REpublic 7-8601

LAIDOTUVIŲ DIREKTORIAI
Lietuvių Laidotuvių Direktorių Asociacijos Nariai
STEPONAS C. LACKAWICZ
2424 W. 69th STREET Tel. REpublic 7-1213
2314 W. 23rd PLACE Tel. Virginia 7-6672
PETRAS BIELIŪNAS
4348 S. CALIFORNIA AVE Tel. LAfayette 3-3572
ANTANAS M. PHILLIPS
3307 LITUANICA AVE. Tel. YArds 7-3401
POVILAS J. RIDIKAS
3354 S. HALSTED STREET Tel. YArds 7-1911
LEONARDAS F. BUKAUSKAS
10821 S. MICHIGAN AVE. Tel. COmmodore 4-2228
JURGIS F. RUDMIN
3319 S. LITUANICA AVE. Tel. YArds 7-1138—1139
VASAITIS — BUTKUS
1446 S. 50th AVE., CICERO, ILL. Tel. OLympic 2-1008

GUŽAUSKŲ BEVERLY HILLS GĖLINYČIA
Geriausios gėlės dėl vestuvių, banketų, laidotuvių ir kitų papuošimų
2443 WEST 63rd STREET
Telef. PR 8-0833 PR 8-0834

PIRKITE DABAR TIESIOG NUO
MR. NELSON
SAVININKO
SAINT CASIMIR MONUMENT CO.
3911 West 111th Street
Didžiausias Paminklams Planų Pasirinkimas Visame Mieste
Telef. — CEdarcrest 3-6335
Vienas blokas nuo kapinių

LINKSMIAUSIŲ KALĖDŲ VISIEMS!

JOHN PAKEL, Prezidentas
CHICAGO SAVINGS
AND LOAN ASSOCIATION
6245 SO. WESTERN AVE. CHICAGO 36, ILL.
GRovehill 6-7575

# APLINK MUS

× **Malonius Draugo skaitytojus kviečiame** atsilyginti sko las už skelbimus ir prenumeratą. Dienraštį kviečiame užsisakyti ir savo artimiesiems. Lietuviškoji spauda turėtų būti mūsų kasdieninių reikalų pir moje vietoje. Geriau atsisaky ti kokio šventinio pirkinio ar kokių pramogų ir sutaupyti tam kas mūsų tautinę gyvybę palaiko — spaudai.

× **A. a. Juozas Gaudušas** širdies smūgiu mirė Detroite gruodžio 22 d. Lietuvoje buvo Šaukėnų miško urėdas. Laidojamas Chicagoje ketvirtadienį Šv. Kazimiero kapinėse. Chicagoje gyvena velionies brolis Felicijonas, teisininkas, kuris ir rūpinasi laidotuvėmis.

× **Lietuvoje vis labiau vis kas** surusinama. Net ir Naujų Metų sveikinimo atvirukai ateiną iš Lietuvos į Ameriką yra rusiški.

× **Atsiminimai apie a. a. šaulį** Vl. Putvį, norint, kad toji medžiaga patektų į leidžiamą apie jo gyvenimą monografiją, reikia tuojau siųsti adresu: V. A. Mantautas, 53 Waverly st., Worcester 4, Mass., o visa kita medžiaga apie Lietuvos šaulių gyvenimą, nuo jos įsikūrimo dienos iki dabar, kitu adresu: P. Petrušaitis, 1561 Holmes Ave., Racine, Wis., arba Chicagoje įteikti CV spaudos ir informacijos vedėjui A. Gintneriui, 3221 W. 61 st., Chicago 29, Ill. Pageidaujama, kad visa medžiaga būtų perduota vieno mėnesio laiku.

× **Marquette Parko namų savininkų** susirinkimas įvyko gruodžio 20 d. 7:30 v. v. parapijos salėje.

× **V. Stroga,** 2451 North Campbell st., plačiai buvo žinomas anksčiau, kaip tos vietovės visuomenininkas ir darbuotojas. Jisai turi komplektus labai įdomios medžiagos apie lietuvių veiklą ir anglų spaudoje. Dirba Kuppenheimerio siuvykloje. Jis Balfo šalpai įtei kė 25 dol.

× **Išskirtinai geras** tonas to vokiško nešiojamo FM radijo Telefunken. Puiki dovana Kalėdoms. Labai sumažinta kaina. Pasižiūrėkit pas Gradinską. Televizijos, Hi Fi stereo, magnetofonai, patefonai. 2512 W. 47th St., FR 6-1998. Šiandien atd. iki 6 v. v. (Sk.)

× **Jaukus ir linksmas Naujųjų Metų sutikimas,** ruošiamas ramovėnų ir birutininkių š. m. gruodžio mėn. 31 d. 8 val. 30 min. vakare Dariaus-Girėno rūmų didžiojoje salėje, 4416 S. Western Ave.

Bus puiki muzika, skani vakarienė ir šampanas. Ir už visą tai tik 7 dol. vienam asmeniui. Jau dabar laikas užsisakyti staliukus, užtikrinti sau vietas. Tuo reikalu galima kreiptis pas: G. Mieželienę 2535 W. 59 St. PR 8-8522, J. Gradinską 2512 W. 47 St. FR 6-1998, A. Tverą 2646 W. 69 St. RE 7-1941, M. Babickienę VI 7-1712 ir J. Bagdžių HE 4-3713.

(PR.)

× **Kviečiame dalyvauti** Ciceroje Naujų Metų sutikime Šv. Antano parap. salėje, 9 v. v. Staliukai rezervuojami tel. TO 3-4236 arba OL 2-4410. Pelnas skiriamas Cicero Aukšt. Lit. mokyklai. (Pr.)

× **Naujų Metų sutikimą** Chicagos **LF Bičiuliai** ruošia gražioje **Chateau** - Bu - sche salėje, **10312 S. Cicero Ave.** Informacijos teikiamos ir stalai užsisakoma adresu: **Mrs. L. Vaičiūnienė, 7221 S. Claremont Av., Chicago 36,** Ill. Telef. WA 5-6979. Kvietimo kaina 7.50 dol. asmeniui, studentams 4 dol. Kviečiame visus jaukiai sutikti Naujus Metus. (Pr.)

× **Stefa ir Benas,** Cicero gyventojai, Vienybės klubo savininkai, Lietuvių Fondui paaukojo 100 dol. Šiuo metu Lietuvių **Fondas jau pasiekia 100,-000 dol.** ribą ir vis kaskart didėja. Kaip žinoma, Lietuvių Fondo procentais remiami mūsų kultūriniai reikalai. Šiemet tų procentų padalinimas įvyks po Naujų Metų. Tai jau antri metai iš eilės skirstomos tūkstantinės palūkanos, gi fondui augant jos kasmet didėja.

× **Lietuvių Bendruomenės** Chicagos apygardos valdyba, žuvus prez. Kennedy, pasiuntė prez. Johnson užuojautos telegramą, kartu išreikšdama naujam prezidentui sveikinimus. Šiomis dienomis valdyba gavo prez. Johnson padėkos laišką.

× **J. Slavinskas,** Dainavos ansamblio pirm., įsijungė su kitais ansamblio aktyviais nariais į pagalbą Balfo rinkliavos vajaus metu, apvažinėdami tolimesnes vietoves rinkliavos reikalu.

× **Vietoj švenčių sveikinimų Jonas K. Karys** nusiuntė Gautingo (Vokietijoj) sanatorijoje laikomiems dviem lietuviam 10 dol. **Pov. Dilys** pasiuntė Vasario 16 d. gimnazijai 10 dol., **Aldona Svalbonienė** Lituanus žurnalui 5 dol., **P. J. Norkaičiai** 5 dol. Vasario 16 d. gimnazijai.

× **Kristijono Donelačiio Lituanistikos mokyklos** Chicagoj tradicinė Kalėdų eglutė ir atitinkama vakaro programa šiemet įvyko gruodžio mėn. 21 d. Jaunimo Centro didžiojoje salėje. Mokyklos mokiniai suvaidino Vandos Frankienės dviejų paveikslų kalėdinį vaizdelį "Vai kiukai - aviniukai". Vaidinime buvo gražiai supinta ir kalėdinė tema ir sugestyvi didaktika. Jame turėjo progos pasireikšti ir dainininkai, ir giedoriai, ir deklamuotojai ir baletininkės bei tautinių šokių šokėjai. Vaidinimui pasibaigus, visa mokykla dar pašoko keletą tautinių šokių ne scenoje, bet pačioje salėje. Po programos atėjusių svečių laukė mokyklos tėvų komiteto paruoštas bufetas. Šių metų Donelaičio mokyklos programa buvo ypač kondensuota ir neištęsta. Tai tikra dorybė ir pažanga. Mokyklos mokytojai jaučiamai čia įdėjo daug darbo ir dar daugiau meilės lietuviškam žodžiui ir jo skiepijimui jaunimo širdyse.

× **Pranas Urbelis** vietoj kalėdinių sveikinimų paaukojo $40, vieną metinę stipendiją, Pedagoginiam Lituanistikos Institutui. (Pr.)

× **Ona ir Jonas Gradinskai** vietoj kalėdinių sveikinimų, kaip ir kasmet, paaukojo Balfui $50. (Pr.)

× **Solistai Danutė Stankaitytė ir Jonas Vaznelis,** Dainavos ansamblis ir parapijos choras giedos Šv. Kryžiaus lietuvaičių parapijos bažnyčioje Pie menėlių mišias Kalėdų naktį— 12 valandą. Mišias atnašaus kun. klebonas Edvardas Abramaitis, asistuojamas kun. Leono Petkaus ir kun. Adolfo Stašio. Pamokslą pasakys kun. Br. Markaitis, SJ.


**MOVING**

R. ŠERĖNAS perkrausto baldus ir kitus daiktus. Ir iš toli. Miesto leidimai ir pilna apdrauda.

**2047 W. 67 Pl. WA 5-8063**

**SOPHIE BARCUS RADIO ŠEIMOS PROGRAMOS**

Kasdien nuo pirmadienio iki penktadienio 10 iki 11 val. ryto. Šeštadieniais ir sekmadieniais nuo 8:30 iki 9:30 val. ryto. Vakaruškos pirmad. 7 val. vak.

VISOS PROGRAMOS IŠ WOPA 1490 kil. AM ir 1027 mg. FM

**Tel. HEmlock 4-2413**

7159 So. Maplewood Ave. Chicago 29, Ill.

Tel. GRovehill 6-7875

**ALF. STANČIAUSKAS — HEATING and COOLING**

(šildymų ir šaldymų įrenginiai)

**7304 So. Rockwell Street**

CHICAGO 29, ILL.

Los Angeles lietuvių eglutė tarptautinėje parodoje, kur rodoma kaip įvairiuose pasaulio kraštuose švenčiamos Kalėdos. Nuotraukoje D. Raztytė, p. Mikėnienė, B. Kazlauskaitė ir dail. Mikėnas, įrengiąs šį lietuvišką kampelį. L. Kančausko nuotr.

# IŠ ARTI IR TOLI

## J. A. VALSTYBĖSE

— **Lietuvių rašytojų d-jos jos grožinės literatūros premijos mecenatai** ir šiais metais numatomi surinkti iš Los Angeles lietuvių. Be $100, kuriuos paskyrė L. Bendruomenė, ir an tro šimto, kurį yra pažadėjusi, jau gauta ir poros asmenų pažadai.

Po Naujų Metų bus paskelbta jury komisija. Leidėjus ir autorius LRD valdyba kviečia sekti spaudoje, kur bus sudaryta jury komisija ir kokiuo adresu siųsti premijos kandida tūrai knygas. Premija skiriama už geriausią metų grožinės literatūros veikalą, išleistą bet kur laisvajame pasaulyje.

## AUSTRALIJOJ

— **Melbourne** eina didelio formato lietuviškas laikraštis "Tėviškės Aidai", kuriuos leidžia Australijos lietuvių katalikų Federacija. Jis buvo įsteigtas 1955 m. ir pirmuoju redaktoriumi buvo kun. dr. Petras Bačinskas, dabar Geelongo lietuvių kapelionas. Po poros metų tą darbą perėmė Bronius Zumeris.

Prieš metus laiko prie "Tėviškės Aidų" prisiungė ir naujas mėnesinis laikraštėlis "Ateities žingsniai", kuriuos leidžia Australijos ateitininkai. "Ateities žingsnių" redaktoriumi yra kun. Petras Butkus, Sydnėjaus lietuvių kapelionas.

## VOKIETIJOJ

— **Vasario 16 d.** gimnazijos Kalėdų eglutės parengimas gražiai aprašytas Mannheimer Morgen laikrašty gruodžio 16 d. laidoj. Laikraštis plačiai aprašo programą.

*LIETUVOS ATSTOVO J. KAJECKO, SVEIKINIMAS JAV LIETUVIAMS ŠVENČIŲ PROGA*

*Artėjant Šv. Kalėdoms ir Naujiesiems 1964 Metams reiškiu giliai nuoširdžią padėką visiems esantiems J. A. Valstijose veiksniams, organizacijoms, spaudai, jų talkininkams ir pavieniams lietuviams, prisidėjusiems metų bėgyje savo talka kovoje ir veikloje dėl Lietuvos.*

*Kartu labai nuoširdžiai dėkoju visiems sveikinusiems mane Švenčių proga.*

*Visų vieningas darbas ir vieno kitam moralinė parama — tiksliausias ir gražiausias būdas prisidėti prie Lietuvos laisvinimo darbo.*

*Ne viską įvykdėme, ko siekėme praeitais metais. Nors įvykiai ir sąlygos keičiasi, — mūsų veikla Lietuvą laisvinti neturi užlyžti. Priešingai, ji turi stiprėti.*

*Su laiku ir Lietuvai patekės tikrosios laisvės aušra, kaip ji patekėjo Afrikos ir Azijos tautoms.*

*Negalėdamas visų asmeniškai pasveikinti, bent šiuo nuoširdžiausiai visus sveikinu.*

*Linkiu Dangaus palaimos, malonių švenčių ir laimingesnių Naujųjų 1964 Metų.*

*Tesustiprina jie mūsų viltį ir pagyvina pastangas dar daugiau nuveikti kovoje dėl Lietuvos laisvės ir Nepriklausomybės.*

*Te Naujieji Metai sustiprina ir mūsų brolių bei seserų tėvynėje viltis susilaukti laimingesnio rytojaus.*

*J. Kajeckas*
*Lietuvos Atstova*

× **Kun. Patlaba,** pusę metų išbuvęs Europoje, prieš Kalėdas grįžta atgal į Ameriką. Kun. P. Patlaba yra Šv. Antano parap. Cicero vikaras.

× **Cicero Lituanistinės mok.** Kalėdų eglutė bus šeštadienį, gruodžio 28 d., 5 v. v. parapijos salėje.

× **Chicago taupymo ir skolinimo** b-vėj praėjusį šeštadienį buvo išdalintos b-vės Wishing Well fondo dovanos penkioms organizacijoms. Trylikai šeimų įteikta Kalėdų krepšiai. Čekius įteikė sekret. Filomena Pakel atsilikusių, nesveikų įstaigų vaikučiams, prieglaudoms ir kt.

× **Cicero Šv. Antano** parap. Bernelių mišios bus 12 val. Kitos mišios kaip sekmadienį.

× **Marquette Parko Lituanistinė** mokykla ruošia eglutę vaikams Marquette Parko parapijos salėje gruodžio 28 d. 5 v. v. Įėjimas nemokamas.

× **Kun. B. Sugintas Šv. Kalėdų ir Naujų Metų** proga nuoširdžiai sveikina visus Vasario 16, Saleziečių ir Punsko gimnazijų rėmėjus - narius 1,180, sudarančius 59 būrelius, linkėdamas gausios Dievo palaimos ir ištvermės kilniame pasiryžime. Visų 59 būrelių vadovas: kun. B. Sugintas, 7024 S. Artesian Ave., Chicago 29, Ill., telef. HEmlock 6-1852.

× **Rožė Rinkevičienė** sveikina savo gimines, draugus ir pažįstamus šventomis Kalėdomis ir naujais 1964 metais. Kalėdinių kortelių nesiuntinės. (Pr.)

× **V. Genienė,** 7114 S. Maplewood Ave., Chicago 29, Ill., jau kuris laikas guli Šv. Kryžiaus ligoninėje. Gruodžio 17 d. dr. Tumasonis jai padarė sėkmingą skilvio operaciją. Ligonė po operacijos, dr. Tumasonio priežiūroje, jaučiasi gerai. Ligonė V. Genienė, birutininkė, atsiprašo savo gausių draugų ir pažįstamų, kad dėl ligos, šiais metais negalės jų pasveikinti su Šv. Kalėdų šventomis.

× **ANTRAS KAIMAS,** satyrinė - literatūrinė jaunųjų teatralų grupė, pabaigę š. m. sezoną Chicagoje dėkoja visiems į jų pasirodymus atsilankiusiems ir linki linksmų Kalėdų švenčių ir linksmų Naujų Metų. Kaipo padėkos ženklą mūsų visuomenei, užpildžiusiai visus, net ir pakartotinus mūsų pasirodymus, ANTRAS KAIMAS nutarė paaukoti $50 Vasario 16-to gimnazijai ir $50 L. S. S-os leidiniui LITUANUS. (Pr.)

× **Akad. Sporto Klubas Lituanica** Kalėdų pirmą dieną (gruodžio 25 d.) rengia linksmą šokių vakarą. Šokiai bus Lietuvių Auditorijoje, 3133 So. Halsted St. Gros labai populiarus Neo-Lituanus 16 asmenų orkestras. Pradžia 7 val. vak. Kviečia visus atsilankyti ir linksmoje nuotaikoje praleisti Kalėdų vakarą. (Pr.)


# Tėvynės Žvaigždutė

Įsteigtas Lietuvių Mokytojų S-gos Chicagos sk.
Red. J. Plačas. Medžiagą siųsti: 7045 So. Claremont Ave., Chicago 60636, Ill.


ŠV. KALĖDŲ IR N. METŲ PROGA SVEIKINU VISUS TĖVYNĖS ŽVAIGŽDUTĖS SKAITYTOJUS IR BENDRADARBIUS. TEGUL KŪDIKĖLIS JĖZUS JUS VISUS LAIMINA IR STIPRINA JŪSŲ JĖGAS. **Redaktorius**

## KALĖDŲ OBUOLYS

Šveicarijos kalnuose gyveno senas laikrodininkas. Jis buvo neturtingas, bet labai geras vaikams. Viso kaimo vaikai jį mylėjo.

Toje vietoje nuo seno buvo paprotys Kūčių vakarą nešti dovanų Kristui Kūdikėliui. Per kiekvienas Kūčias laikrodininkas nueidavo į bažnyčią, bet niekada neturėdavo dovanos. Jis buvo labai geras žmogus, ką uždirbdavo, tą atiduodavo vargšams.

Vienais metais jis nutarė būtinai padaryti dovaną. Ištisas dienas jis dirbo nepaprastą laikrodį — prakartėlę. Édžiose gulėjo Kristus Kūdikėlis. Šalia klūpėjo Marija. Ten buvo karaliai, piemenys, kareiviai, angelai. Laikrodis mušė valandas ir grojo šventą giesmę. Prieš pat Kalėdas jis užbaigė laikrodį ir padėjo jį ant palangės.

Išvalęs dirbtuvę, jis apsivilko švariais drabužiais. Dar kartą apžiūrėjęs laikrodį, jis pasijuto labai alkanas. Namuose buvo tiktai vienas obuolys ir plutelė duonos. Paskutinius pinigus jis buvo atidavęs elgetai.

Tuo tarpu į duris pasibeldė apsiverkusi kaimynė. Jos tėvas serga. Visus pinigus ji išleido daktarui ir vaistams. Jos maži vaikučiai neturi ko valgyti. Laik rodininkas, kiek pagalvojęs, liepė jai eiti namo ir laukti jo ateinant.

Susimąstęs jis surado skarelę, patiesė ją ant stalo ir lėtai nuėjo prie lango. Kiek pastovėjęs jis paėmė laikrodį—prakartėlę ir įrišo į skarelę. Išėjęs pro duris nuskubėjo pas turtingiausią žmogų tame miestelyje. Jam pasisekė parduoti laikrodį. Visus pinigus jis atidavė savo kaimynei, kuri tuo nuskubėjo į krautuvę.

Bažnyčios varpai skambėjo. Žmonės skubėjo į bažnyčią. Laikrodininkas atsiminė, kad jis vėl neturi dovanos Kūdikėliui. Uždarydamas spintelę jis pamatė obuolį. Paėmęs tą obuolį jis nuėjo į bažnyčią. Bažnyčia buvo išpuošta žalumynais. Ant altoriaus, prie Marijos statulos, buvo padėta daugybė dovanų. Nuleidęs galvą, laikydamas rankoje obuolį, laikrodininkas pamažu ėjo prie altoriaus. Užlipęs paskutinį laiptą, jis norėjo padėti obuolį prie Marijos kojų. Staiga Kristus Kūdikėlis pasilenkė ir, ištiesęs rankutes, paėmė iš jo rankų obuolį.

— Stebuklas, stebuklas! — sušuko visi žmonės ir puolė ant kelių. Laikrodininko veidu riedėjo džiaugsmo ašaros.

**Kibirkštėlė**

Piešė Mirga Pakalniškytė

JONAS MINELGA

## KALĖDOS LIETUVOJE

**Languos švieselės mirga**
**Už liepų apšarmotų.**
**Tėtukas kinko žirgą, —**
**Važiuojame rarotų.**

**Ant kelio girgžda sniegas**
**Nuo žingsnių ir vežėčių.**
**Juokiuos — net dingsta miegas.**
**Kai bąla ūsai tėčio.**

**Ilgai klausausi varpo,**
**Kai jis liūliuoja, žvanga.**
**O žalčio žnyplės karpo —**
**Gėlytėm puošia langą.**

**Balti laukai, sodybos,**
**Pabalęs gluosnis šviečia.**
**Virš jų Žvaigždė sužibus**
**Į Prakartėlę kviečia.**

### KALĖDŲ BELAUKIANT

Mano mėgiamiausia šventė yra Kalėdos — Kristaus gimimo šventė. Mes tai šventei ruošiamės iš anksto. Mamytė švarina kambarius; galvoja, kokius pyragus kepti, kokias dovanas pirkti.

Mes su sesute galvojame, kaip papuošti eglutę, o svarbiausia, ką atneš Kalėdų senis. Bet šiemet, apie Kalėdas galvojant, išgirdom liūdnas žinias, kad nužudytas mūsų Prezidentas. Tai šiemet Kalėdos bus visiems liūdnos. Nors Kalėdų senelis atneš ir našlaičiams dovanų, bet negalės jiems grąžinti tėvelio

**Regina Jurgilaitė,**
K. Donelaičio Lit. m-los
VI sk. mok.

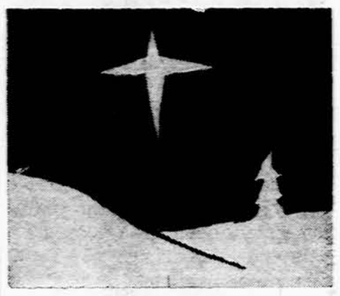
### GRUODŽIO MĖNUO

Man atrodo, kad gruodžio mėnesį yra daug gimtadienių.

Be Jėzaus Kristaus gimimo, kalendoriuje radau, kad dr. V. Kudirka, kuris parašė Lietuvos himną, gimė gruodžio mėnesį. Tą patį mėnesį gimė lietuvių kalbos tėvas J. Jablonskis. Ir A. Mickevičius, kuris rašė gražiuosius eilėraščius. Taip pat Pr. Mašiotas vaikų knygelių rašytojas.

**Kristina A. Bukaveckaitė,**
4 sk. mok. Gimusi gruodžio m.

Šv. Kalėdų rytas. Piešė Rasutė Arbaitė



Kalėdų žvaigždė
Piešė M. Pakalniškytė

### KŪČIOS

**Šią naktį gimė**
**Jėzus vaikelis.**
**Prie stalo meldžias**
**Mama ir tėvelis**

**Tėvelis laužo**
**Mums paplotėlį.**
**Mama dalina**
**Po gabalėlį.**

**Ačiū Tau, Jėzau,**
**Už dovanėlę.**
**Sotink ir laimink**
**Mūs šeimynėlę.**

**Laima Kardokaitė**
K. Donelaičio mokyklos mok.

### KALĖDOS

**Laukiu aš Kalėdų.**
**Vis pirštelius lenkiu**
**Klausiu vis tėvelius, —**
**"Ar toli tos šventės?"**

**Sveikinsiu Jėzulį,**
**Kurs lovelėj yra;**
**Nešiu dovanėlių, —**
**Aš maldelę tyrą.**

**Vida Viščiūtė,**
Šv. Jurgio Lit. M-los V sk. mok.

### GALVOSŪKIAI

Kai pradžioje atsirandu, esu paslaptingas, o kai mane išaiškina, nieko ypatingo. (3 taškai)

Kas nei tėvo, nei motinos niekada neturėjo? (2 taškai)

—o—

Surangytas — kaip gyvatė, plokščias — kaip lenta, 10.000 arklių negalėtų jo ištiesti. (5 taškai)

—o—

Kas lekia be sparnų? (1 taškas)

**Galvosūkių atsakymai**

1. Vieną normalų 3, antrą atvirkščią suglausti (sujungti), gausite skaitlinę 8.

—o—

2. Obelis, agrastas ir t. t.

—o—

3. Skylė, plyšys.

—o—

4. Rašalas.